

1 Korinti

Pauloŋe kulem ire kulemgoep.

¹ Nâmâ Paulo Yesu Kristo yâkgât Aposolo Anutuŋe emelâk Aposologât âiân makmâ katnegep. Nâ akto galanenŋe kotŋe Sostene olop ² Korinti kepiân gâtŋe Anutugât kâmot yengât kulem ire kulemgoet. Ulikŋân Anutuŋe ikinŋe hanŋe watmâ oloŋ yekmâ nâŋgât dâtâŋe dâm yengonlep. Yengondo Anutuŋe ye akto luâk bikŋe bikŋe yâgâten manmai amâ Yesu Kristo amâ Humonenŋe dâm manmai ye akto nen hârok Humonenŋe dâm konmaen, arekŋe nen heŋgemgo nenekmap.

³ O galalupne, nâŋe Anutu Ewenenŋe akto Yesu Kristo Humonenŋe yengât hin ulityetkiman. Korinti gâtŋe yengât biwiyenŋe mem heŋgemgom damunyenŋe akmâ okot nâŋgâyengim biwiyenŋe sândugeâkgât akyengimbela hainâk tatmâ âgâwai. A bundâk.

Pauloŋe Anutugât nâŋgâmbô ârândânŋe agep.

⁴ Akto Yesu Kristoŋe biwi âlep akyengim damunyenŋe akmap aregât Anutu âlepŋerâm aregât Anutu okot âlep nâŋgâ aŋmâ mepainŋe meman. ⁵ Akto Anutuŋe Yesu Kristogât akmâ wât yengimbo den bunŋe dâmbiâ nâŋgâ nâŋgâyenŋe akto denyenŋe âlepŋeâk miawak yengiep ⁶ aregât nen Kristogât keiŋe makyengiyion ain Anutuŋe nâŋgâ nâŋgâyenŋe hulaŋ yengim meme akyengimbo dennenŋe bunŋe agep. ⁷ Hain akto sop hinŋe amâ Yesu Kristo

lâuwânje purik katbiap dâm lâmgomai amâ Anutunje wan me wangât laune lokowaigât umburuk akbâirâm tânyengumap. ⁸ Akto sop kâlep manmâ hâkân akbâigât yâkne tân yengumap aregât Humonnenje Yesu Kristo are lâuwânje purik katbiawân ainâk ye han biwiyenje âlepneâk okot âlewân kinbai. ⁹ Akto Anutunje emelâk nanje olop biwi konok mannetgât makmâ hâriep are bunje bo akbopgât dop bo tatâp aregât Humonnenje Yesu Kristo olop biwi konok manmai. Manbiâ amâ siân Yesu togowiawân yekto dosayenje bo akbiap.

Korinti gâtñande potalagi.

¹⁰ Galalupne, ye Yesu Kristogât kotne mem agatmâ lau lokoanmai aregât agak meme hin aknet. Ye hârok agak meme konogâk akbei. Akto bo potalakbei. Akto ye hârok nângâ nângâyene konok akto han biwiyenje konok akmâ manbei. ¹¹ Aregât lâuwânje makbe. Âmbâle siâ kotne Kolowe yâkgât kâmolân gâtne bikne nângâlân togom hin makniñi, “Galalupge Korinti hânân manmai areyengât hutyenân kuk humo yendâp.” dâyi. ¹² Akto yengâlân gâtne bikñande hin dâmai, “Nen amâ Paulogât kâmolân gâtne.” dâmai. Dâ bikñande amâ, “Nen amâ luâk siâ kotne Apolo yâkgât kâmolân gâtne.” dâmai. Dâ bikñande amâ, “Nen Petorogât kâmot.” dâmai. Dâ bikñande amâ, “Nen Yesu Kristogât kâmot.” dâmai. Ye hain dâmai aregât nângâre ârândân bo akmap. ¹³ Akto yengât pat nângâm amâ hin nângân. Kristo amâ potalakmâ bikne bikne bo agep. Akto nâne yengât dumyenân lâwinân bo kilân. Nângât kolân tuân bo kat yegi. ¹⁴ Yengât hutyenân luâk lâuwâ siâ kotne Kirisipe

akto Gaio, yâk konok tu puli yelegân. Dâ luâk bikne tu bo puli yegân aregât nâ Anutugât okot âlep nângân. ¹⁵ Ageine yengâlân gâtne biknande, “Nen Paulo kotne kondenne tu puli nenegi.” dâwai aregât dâp bo tatâp. Gârâmâ nâ Anutuŋe wan me wan agep aregât okot âlep nângâ anman. ¹⁶ Woe, nelâm ninđâp. Bundâk Stepana akto yâkgât kâmot amâ tu puli yengian. Dâ yengât kâmot bikne amâ tu puli yengian me bo amâ bo nângân. ¹⁷ Aregât hin makbe. Nâ Kristone luâk âmbâle tu puli yekben dâm bo hungun niŋep. Nâmâ Anutuŋe hin dâm makniŋep, “Den pat âlepne are makyenŋiwen.” Amâ luâk nângâ nângâgât bo makyenŋiman. Hain akman dâine Kristone lâwinân moepgât kârikneŋe yânne akbop.

Yesu amâ Anutugât kârikne akto Anutugât nângâ nângâne.

¹⁸⁻¹⁹ Akto Yesu lâwinân kombiâ moep aregât den pat âlepne aregât keiŋe makyenŋiwe. Anutuŋe makto Yesaianne kulempoep aregât bikne hin tatâp, “Nâne nângâ nângâ luâk yengât nângâ nângâyeŋe mem bâliwian. Akto nângâ nângâyeŋe olop yâk yengât den kondere gewiap.” Anutuŋe hain dâmbo bunne akto luâk âmbâle bikne wan me wan akmâ hilipkowerâm Yesu lâwinân kilep aregât denne makmaen are amâ den yânne dâmai. Akto luâk âmbâle bikne Anutuŋe menenekmap nenne aregât nângâm amâ lâwingât denne heŋgem nengumap aregât den are amâ Anutugât kârikne mem miawakmap dâm nângâmaen. ²⁰ Aregât nângâ nângâ luâk amâ yâgâte? Dâ luâk biknande kulem siâ siâ oyanmâ nângâm heŋgemomai

âmâ yâgâte? Dâ sop iregât keiŋe nâŋgâ nâŋgâ luâk amâ yâgâte? Amâ Anutuŋe hângât nâŋgâ nâŋgâ mendo yânŋe akmap. ²¹ Aregât keiŋe amâ hin. Anutu nâŋgâ nâŋgâne humo yendâp aregât nâŋgâm ikiŋaet hanŋe watmâ hin dâep, “Luâk âmbâle nâŋgâ nâŋgârâ arekŋe nâŋgât keine nâŋgâwaigât dop bo tatâp. Akto nâŋgât hoŋ bawa luâk den pat âlepŋe makbai aregât pat nâŋgâ nâŋgâ luâk are nâŋgâm den gulip dâwai. Gârâmâ luâk âmbâle bikŋe den pat ire âlepŋe dâwai.” dâm aregât huŋgun nengimbo maktenŋe luâk âmbâle bikŋande biwiyeŋe Yesugâlân katbiâ Anutuŋe heŋgem yeŋgumap. ²² Yuda luâk âmbâle kulem membiâ ekne dâm aregâlâk nâŋgâmai akto Yuda luâk âmbâle bo manmaiŋe nâŋgâ nâŋgâgât keiŋe hekat nengimbiâ nâŋgâne aregâlâk nâŋgâmai. ²³ Gârâmâ nenŋe yeŋgât ukenŋe bo watmâ Kristo lâwinân moep aregât makmaen den are Yuda luâk âmbâle arekŋe nâŋgâm, “Den ire hiaŋgimai.” dâm hâkâŋ akbiâ nâŋgâ nâŋgâyeŋe gulip akmap. Akto Yuda luâk âmbâle bo manmaiŋe are nâŋgâmbiâ yânŋe akmap. ²⁴ Dâ Anutuŋe nâŋgât dâtâŋe dâm oloŋ nenegep nen Yuda luâk âmbâle me Yuda luâk âmbâle bo manmai nen hârok hin nâŋgâmaen, Kristoŋe amâ Anutugât kârikŋe miawagâkgât lâwinân kombiâ mondo Anutugât kârikŋe akto nâŋgâ nâŋgâne humo miawagep nâŋgâmaen. ²⁵ Amâ hin. Anutuŋe makto nanŋe moep are bikŋande nâŋgâmbiâ yânŋe akmap arekŋe luâkgât nâŋgâ nâŋgâyeŋe ewangimap. Akto Anutugât nanŋe moepgât nâŋgâmbiâ gemap arekŋe luâk yeŋgât kârikŋeyenŋe ewangimap.

26 Galama, hinje maktân aregât keñe makyengire nângâñet. Yeñe agak memeyenje akmâ memini are nângâi me? Anutuñe yeñgondo yâkgât kâmolân dewatiyi aregât nângâm hengemgowe. Yeñgâlân gâtñe bikñande nângâ nângâyeñe aregât luâk âmbâle bikñande nângâ yeñgimbiâ geminep. Dâ yeñgâlân bikñe luâk kârikñe bo miawakyeñgiminep. Akto bikñe luâk kotdâ bo akmini. 27 Gârâmâ Anutuñe aregât luâk nângâ nângârâ are hanâk dâm luâk dewunyenân humomo akmâ âgâ âgâñe akmai are âmâ añun meyeñgiwiapgât luâk âmbâle yânñe gegenje dâm nengomai nen âmâ oloñ nenekto nângâ nângâ luâk âmbâle arekñe nenekmâ añun añgim pâpkomai. Akto luâk âmbâle bikñe, “Kârikñe akmaen.” dâmai are Anutuñe añun meyeñgiwiapgât luâk âmbâle yânñerâm nengonmai nen amâ oloñ nenekto luâk âmbâle kârikñe arekñe nenekmâ añun añgim pâpkomai. 28 Akto Anutuñe luâk âmbâle âgâ âgâñe kotdâ yeñgonmai are yânñe akbaigât luâk âmbâle yânñerâm nengonmap. Nen âmâ oloñ nenekto luâk âmbâle kotdâ are amâ hâmbâi añun añgim yânñe akbai. 29 Anutu wangât hain akmap? Hingât. Siân Anutugât enemñân kinbaenân siâñe ikinje kotñe mem agatbiapgât dop bo tatâp. 30 Aregât Anutuñe ikinjak konok hengem yeñguep. Akto Anutuñe ikinje konok Yesu Kristo olop dewati nenekto kindenñe manman âlepñân kat nenegep. Akto areâk bo. “Yesu Kristoñe nângât kâmot wan me wan umburuk manbâi aregât bunñe yeñgiâk.” dâm huñgun añep aregât nângâ nângânennje miawakmap. Akto Anutuñe

nenekmâ dosayene bo tatyengiâp dâmap are miawagâkgât hungun anjo giep. Akto aregâlâk nângâm yâkgât lau lokomaen aregât wan me wan Yesune âi mendo hain agep. Akto Yesune hin dâep, “Dosa akmai aregât Ewenande kuk bo akyengiwiapgât nunaet kâmot yengât dumyênân kinbian.” dâep are bunje miawagâk dâm ikinje nengât dumnennân kilep. ³¹ Aregât Anutune makto Yeremiane hin kulengoep, “Luâk âmbâle yenjaet kotyene bo mem agatbei. Humo nennaet kotne mem agatmâ herone aganbei.” Hain yendâp aregât keine miawakto kotnenne mem agatbaengât dâp bo tatâp.

2

Paulone lâwin parânjaet keine makmâ miawagep.

¹ Galama, aregât nâne yengâlân togom âmâ Anutugât pat makyengiwerân âmâ luâk kotdâ are yengât pat bo makyengiân akto nângâ nângâ humo olop bo makyengiân. Bo. ² Yesu Kristo lâwinân moep aregâlâk makyengiân. ³ Akto yengâlân pup pup togoân sop ain âmâ kârikne bo miawak ninjep. Akto hamep akmâ ongâ hogo hogo malân. ⁴ Akto den magân are amâ luâk nângâ nângârâne makmai hain bo magân. Amâ Anutugât Heakjande meme akyengimbo nângât den nângâmbiâ kârikne agep. ⁵ Akto luâk yengât nângâ nângâyenande tân yengumbo nângâwâi dâm makyengiân. Amâ Anutune tânyengumbo han biwiyene yâkgâlân katmâ manmâ nângâ anbei dâm makyengiân.

Anutugât nângâ nângâ kârikne.

6 Gârâmâ Yesugât luâk âmbâle bikņe handâ are Anutugât keiņe nâņgâwerâm aktâi are nâņgâ nâņgârâņe den makyenġimaen. Akto nengât den ire amâ nâņgâ nâņgârâ luâk kembu manmai are hâmbâi yânņe akbai aregât den hainare bo mak yenġimaen. ⁷ Bo. Ulikņân Anutuņe hân himbim bo liulewân ain den keiņe nâņgâm henġemgom hin dâep, “Nâņgât kâmot han kau akmâ manman âlepņân manbai.” dâm makmâ kalep. Anutuņe hain nâņgâmbo luâk âmbâle miawakbiâ den nâņgâ nâņgâ are heambugep. ⁸ Akto hângât luâk kembu humomo mali irekņe den pat iregât keiņe bo nâņgâyi. Bo dondâ. Dâ nâņgâyi dâine amâ Pagaleņe Amboņe Humonenņe are lâwinân bo kombâi. ⁹ Aregât Anutuņe makto kulemgoyi bikņe hin tatâp,

“Anutuņe yâk han kalem aganmai yâk yenġât pat mem yenġiwiap are amâ luâk âmbâleņe bo ekmai akto bo nâņgâmai. Akto han nâņgâ nâņgâyeņande bo nâņgâm henġemgomai.” hain tatâp.

¹⁰ Are bunņe miawakto Anutugât Heak are hunġun anġo biwinenņân mendo kotņe siâ siâ are nâņgâm henġemgoyion. Aregât keiņe amâ Anutugât Heak kârikņe are konokņe ekmap. Ain tatmapgât Anutugât wan me wan are hârok ekmâ metemap. ¹¹ Akto luâk siâņe luâk siâgât biwiņe ekbiapgât dop bo tatâp. Dâ luâk are ikinak biwiņe kâlegen tatmap arekņe konok ikinęe biwiņe kâlegen ekmap. Aregât luâk niņande Anutugât nâņgâ nâņgâņe are ekmap? Aregât dâp bo tatâp. Anutugât Heak konok arekņe Anutugât wan me

wan ekmâ nângâmap. ¹² Anutuņe hângât nângâ nângâ bo nengiep. Borondâ. Gârâmâ Anutuņe, “Nângât kâmot wan me wan owâi akmâ yeņgiwian are nângâņet.” dâm ikinġaet Heak kârikņe huņgun aņdo kautnennġân miep. ¹³ Akto hângât nângâ nângâņe bo watmâ âmâ Anutugât Heak kârikņande kautnennġân memap arekņe den pat âlepņe mak-nengimbo den keiņe hekat yeņgimaen. Akto nen Heakgât den bunņe aregât makmâ den patņe makyeņgimaen. ¹⁴ Dâ luâk âmbâle bikņe Anutugât Heak arekņe bo meyegep arekņe Heak âlepņe are wan me wan nengimap are bo memai. Aregât lâuwâņe makbe. Hângât luâk âmbâle arekņe, “Woe, Anutugât Heak âlepņe arekņe luâk âmbâle wan me wangât biwiyeņe Anutugâlân katmai are yeņgimap are amâ yânņe.” dâm hâkâņe akmai. Hain dâmai aregât Anutugât Heak âlepņe arekņe okot âlepgât ikinġaet wan me wan luâk âmbâle hain akmai are bo yeņgimap. ¹⁵ Dâ nen biwinenņe Yesugâlân kalion nengât keinenņe amâ hin. Kristogât nângâ nângâņe emelâk nengât biwinenņân talep aregât wan me wan hâkgât siâ siâ are potat yeņgimaen aregât luâk siâņe hâknenņe tunmâ denân bo kat nenekbiap. ¹⁶ Aregât Anutuņe makto Yesaianġe hin kulemgœp,

“Luâk âmbâleņe Anutuņe wan me wan nângâmap are nângâm heņgemgowaigât dop bo tatâp. Akto siâņe Anutu nângâ nângâ hekalanġbiapgât dop bo tatâp.”

Gârâmâ nenâmâ Kristogât nângâ nângâņaet den mem manmaen.

3

Korinti gâtjande potalakmâ bikņe bikņe agi.

¹ Galalupne, nâ yeņgâlân togo tatmâ ye hângât nâņgâ nâņgâ nâņgâmai aregât nâņe ye nanaņ gurukņe yeņgât dop akmâ Kristogâlân biwiyeņe getek kali dâm yaiwâk den yeukņe makyenġiminiân.

² Akto ye sot kârikņe nemberâigât dop bo aregât nanaņ gurukņe dop hainâk manmai dâm sot lâwindâk kârikņe bo yeņġim âmâ namâk hainâk yeņġiân. Akto hinņe hainâk biwiyeņe Yesugâlân kârikņe bo kali. ³ Yeņe galalupņe gasa akyenġimai akto potalakmai aregât hin dân, Ye âmâ hân luâk yânņe akto Heak bâlâk akmai dân. ⁴ Ye bikņe, “Nen Paulogât kâmot.” dâmbiâ bikņande, “Nen Apologât kâmot.” dâmbiâ papalakmâ kotyeņe mem agatmâ galagât hogo hogo akmâ nâņgâ aņġimbiâ gemap aregât hângât luâk âmbâle hainare akmai aten.

⁵ Apolo amâ wan akmap? Paulo nâmâ wan akman? Net amâ hoņ bawa Anutugât den makyenġietņe nâņġâyi. Aregât Kembuņe âi makmâ hârenetkiep dop areâk meyiôt. ⁶ Nâmâ alekņe mem kâmelân. Dâ Apolo amâ âi hele aregât âiņe miep. Dâ Anutuņe âmâ memene waņdo bunņe miawagep. ⁷ Aregât mem kâmetman nâņġât bo makbaen. Akto âi hele memap yâġġât ġai bo makbaen. Meme agaņdo bunņe miawakmap Anutu yâġġât konok makbaen. ⁸ Akto mem kâmetman akto âi hele akmap net dopnetņe konogâk. Aregât hâu âmâ âi netjaet dopņân mem potatmâ memaet. ⁹ Net Anutugât bêt tângo, dâ ye âmâ Anutugât âi akto Anutugât emet. ¹⁰ Aregât

Anutuņe han kalem akmâ meme akniņep dopņân nâ emet mângim bunņande hambo tetembeņe kârikņe kât are katere giep. Dâ nen hârok emet mângi mângigât âi damunņe akmâ manne. ¹¹ Akto hambo gem kindâpgât Yesu Kristo mem petâm panmâ siâ katenņe gewiap aregât dop bo. ¹² Akto den dopņe maktân are dewatim makbe. Luâk siâņe tetembeņe are kakņân âi âlepņe mem âmâ kât goli me siliwa me puli humo panmâ lâwin kârikņe âlep âlep are mem âmâ emet kârikņe ketuguwiap me dowâk metewerâm konam akmâ lâwin yânņe me dakerâ mâpmâpņe hanâk hanâk mem togo ketuguwiap. ¹³ Benņe hilâm siân umatņe miawakmâ kâlâpņe ondo âmâ luâk âi miep aregât keiņe miawakbiap. Âlepņe me bâleņe miep aregât keiņe miawakbiap. Dop hainâk nen Yesugât âi mem manmaen amâ hâmbâi Anutuņe sop humoân nengât âi dop kom ekberâm âmâ kâlâp kato ondo nengât âi meme gain gain hinare miawakto ekbaen. ¹⁴ Akto luâk siâņe Yesu emelâk meyi are yengâlân arim ain âi âlepņeâk mendo kinbiâ Anutuņe dop kom ekmâ âlepņerâm hâuņe âlepņe waņbiap. ¹⁵ Dâ luâk siâ âi mendo kâlâpņe wan me wan oarņo âiņe akto hâuņe bâlâk tatmâ manbiap. Dâ ikiņe âmâ kâlâp ululunņânba âlepņe tatmâ âgâwiap.

Nen âmâ Anutugât opmân bunņe.

¹⁶ Galalupne ye âmâ Anutugât dengât opmân aregât Anutugât Heakņe biwiyeņân tatmap. Are bo nâņgâmai mon? ¹⁷ Akto Heak âlepņande emet ain tatmâ nen olop manmap. Aregât gasalupnenņande Yesugât kâmot gasa aknengiwerâmbiâ

Anutuŋe, “Kâmot ire amâ nângât aregât nâ olop manmai.” dâm gasalupnenŋe yeŋgumbo mombai. Amâ ye Anutuŋât sumbe emetŋe hainare aregât.

¹⁸⁻²⁰ Akto Anutuŋe makto siâŋe hin kulempoep, “Anutuŋe nângâ nângâ luâk are yeŋgât nângâ nângâyeŋe are mem âmâ luâk are yeŋgumbo gulip akbai.” Akto bikŋe hin tatâp, “Humoŋe âgâ âgâŋe luâk yeŋgât biwi nângâ nângâyeŋe amâ ekto yânŋe akmap.” hain tatâp. Aregât hângât nângâ nângâ amâ Anutuŋe ekto bunŋe bo akmap. Aregât ye bi-wiyenŋe bo hianbei. Akto luâk hutyenân gâtŋe siâŋe, “Nâ hân iregât agak meme watmâ manmâ nângâ nângâne humo aktâp.” dâmap âmâ yâkŋe nângâ nângâŋe are hamianŋo hângât luâk âmbâle ekmâ ire âmâ luâk kopa dâmbiâ âmâ Anutuŋe, “Luâk ire nângâ nângâŋe hinŋe humo aktâp.” dâwiap. ²¹ Aregât yeŋe luâk siâgât kotŋe bo mem agatmâ yâkgât nângâ nângâŋe bo watbei. Akto siâ me siâ hârok yeŋgât tatmap. ²² Nâ Paulo akto Apolo akto Petoro tânyenŋunerâm manden. Akto hângât wan me wan me manmaen me mombaen me wan me wan hinŋe tatmap me beirâ miawakbiap are hârokŋe tânyenŋuwaengât manden. ²³ Akto ye amâ Kristogât mandâi. Akto Kristo amâ Anutuŋât manmap.

4

Aposolo yeŋgât keiyenŋe.

¹ Yeŋe âmâ nenŋe makyenŋimaengât hin nângâwei, “Pauloma Kristogât keiŋe maknengimai. Hoŋ bawa aganmâ Anutuŋe ulikŋân yonâk kalep are mem makmâ miawakmâ damunŋe akmai.” dâwei. ² Akto luâk siâŋe hoŋ

bawa siâgât makto launje lokom âi mendo ârândân akmap dop hainâk âi damunje akmâ heŋgemgom mandenje ârândân akmap. ³ Akto nunaet keine makbe. Ye me luâk mendugu menduguân yâkne luâk nâŋgâ nâŋgâyenân nâŋgât denân hâknân hâknân makbai amâ nâŋgâre bunje bo akbiap. Akto nunak âkâ nâ nunak den âiân bo kalakbian. ⁴ Bunje nunak âi bikne mesogân me bo amâ bo nâŋgân gârâmâ Humo ikinjak âmâ nâŋgât keine me agak memene ekmap. Akto denân kat nekbiap. ⁵ Aregât ye Humogât sop boâk miawaktoân luâk âmbâle hâkyenje tunmâ denân bo katyekbei. Akto sop are miawakto âmâ Humonenje ikinjak gem âmâ ainâk ikinjak wan me wan bo nâŋgâmaen are mem miawakbiap. Akto hannenjan me biwinenjan wan me wan nâŋgâmaen are hainâk mem miawakbiap. Akto sop ain âmâ Anutunje nen hârok âi nenjaet hâu nengiwiap.

⁶ Galama, wan me wan yu kulengoân ire amâ Apolo me nâ netnaelân katmâ maktân. Amâ hîngât maktân. Ye nâŋgâm heŋgemgom Anutunje makto kulemgoyi are wan me wan yendâp aregât bo loŋgaiwei. Hain akmâ yençaet nâŋgâmbiâ bo agatbiâp. Akto gala yengât nâŋgâmbiâ bo gewiâp. ⁷ Akto niŋande potatyekto luâk âmbâle bikne ewangiyektâi? Akto wan me wan memai are Anutunje yengiep, aregât wangât hin dâmai, “Wan me wan ire siâne bo nengiep akto nâŋgâ nâŋgâ nenjaelânba miawagep.” hain dâmai? Amâ bo ârândân akmap.

⁸ Akto ye hin makbiâ nâŋgân, “Emelâk nâŋgâ nâŋgânenje humo aktâp. Akto wan me wan emelâk ârândân agion. Paulo akto Apolo bo

tân nengumbelan nângâ nângârâ agion.” dâmai, amâ netje bo tânyenquetje luâk kembu bo akmai. Wangât ye hain nângâmai? Ye agak meme yeje âlepje dâine ye olop herone akbâen. ⁹ Aregât hin nângân. Anutuje aposololupje nen âmâ luâk yânje yâk yengât kâmolân katnenegep. Bugâgât pat agakje hainare, hârok dondâne anelo me luâk nenekbiâ bâleje hainâk hinare akmaen. ¹⁰ Nen Kristogât akmâ luâk nângâ nângâ bâlâk akmâ gayion. Dâ ye âmâ Kristogâlân dewatim nângâ nângârâ humo akmâ gayi. Nen âmâ yeukje gegeje akmâ gayion. Dâ ye âmâ kârikje olop akmâ gayi. Ye âmâ bikjande yekbiâ humo âgâ âgâje akmai. Dâ nenekbiâ gegeje akmaen. ¹¹ Aregât nen âmâ tu sotgât mom bâlim manmâ gayionneak manmâ gaen. Akto himbân hambuneâk lalakmâ Yesugât keje bo nângâmai arekje kuk hengânâk nenekbiâ emet kepia bâlâk manmâ gayionneak manmâ gaen. ¹² Akto nenje bâtnenjande puligât âi humo memaen. Akto hâkgât luâk âmbâleje den hem-balik makmâ girin nengimai. Hain akbiâ âmâ nen âmâ Humone tân yenguâk dâm ulilanmaen. Akto yâkje âmâ kuk hengân aknengimbiâ âmâ ainâk hâuje bo yengim âmâ nângâm hansumbu akmaen. ¹³ Yâkje den bâleje makmâ kotnenje mem gembia nen âmâ benje ainâk lumbe den makyengimaen. Ulikjân akto hinje hainâk akmai. Nen âmâ luâk âmbâle yengât gagap panpanje hainare akmâ gayionneak manmâ gaen.

Paulone Korinti luâk âmbâle ewe akyengiep.

¹⁴ Galalupne, nâ den kulengoân ire ye anun meygâkgât bo kulengoân. Nâ ye nananjupne dop

hainâk akmaigât okot âlep nângâ yengiman aregât den sami akyengim damun aganji goanji akjetgât den ire kulengoân. ¹⁵ Bunne ye damunyeŋe akmâ Kristogât agak memeân damunyeŋe akmai are unduwâk tatyengimai gârâmâ den pat âlepne pup pup makyengiminiân a undup akmâ bo. Nune konok yengâlân togom pup pup eweyene dop hainâk akmâ den pat âlepne makyengire den pat are âlepne nângâyi. ¹⁶ Aregât hin hâmbinmâ wârakyeke. Nâne agak meme akman are hainâk akbei. ¹⁷ Are miawagâkgât nângâm Timoteo biwiŋe Humogâlân kalep yâk yengâlân hungunandere togoâp yâk âmâ nanne hinare okot âlep nânganman yâk âmâ nâne kepia ârândân ari Yesu Kristogât mendugumai aregât emetne ain makyengiman aregât makyengiwen dâm hungun andere togoâp. ¹⁸ Akto yengâlânba biknande Paulo bo togowiap dâm âgâ âgâne agi. ¹⁹ Dâ Humonenne yâkne âlepne dâmbo âmâ yengâlân dowâk togowian. Togom âmâ sop ain luâk âgâ âgâne yengât bo nângâm âmâ agak memeyene areâk ekbian dân. Togom yengât den bo potatmâ nângâwaen. Amâ agak memeyene areâk ekmâ potatbian. ²⁰ Akto Anutugât kâmot yengât kârikneyene amâ den makmai are bo. Bo kârikne. Patyene amâ kârikyene mem miawakmap. ²¹ Aregât togowianân gain gain nângâwai? Orem miwindik yekbiangât kuk akmâ togowian me? Okot nângâ yengim yeuknân togowian?

Luâk bâleŋe miep aregât den.

¹ Galalupne, yeŋgât den are siânbaŋe makniŋbiâ nâŋgâre ârândâŋ bo aktâp. Agak meme bâleŋe hain arekŋe âmâ luâk âmbâle Yesu bo nâŋgaŋmai are yeŋgât hutyeŋân miawakto aŋun aŋiwâi. Dâ ye âmâ bo aŋun aŋgiâi. Bâleŋe are amâ hin. Yeŋgâlân gâtŋe luâk siâŋe eweŋaet âmbenŋe miep.

² Hain akto bâleŋe dondâ miawagep. Aregât wangât yeŋe yeŋaet nâŋgâmbiâ âgâmap? Hain bo. Bâleŋeyeŋe nâŋgâm makmâ miawakmâ okot bâle nâŋgâm mandâi dâine ârândâŋ akbop. Aregât dowâk luâk are hepunmâ watbiâ yeŋgâlânba ariwiap.

³ Dâ hâknande âmâ kâlewâŋen mandân dâ nâŋgâ nâŋgânande amâ hutyeŋân mandân aregât luâk bâleŋe miep yâkgât dosa miawagâkgât hin makmâ hâreân.

⁴ Yesu Humonenŋe yâkgât kolân konmâ luâk aregât den katmâ maktân. Ye mendugum kinmâ nâŋgât den nâŋgâm akto Humonenŋe Yesu Kristogât kârikŋe olop kinbai

⁵ âmâ ainâk Niambiŋe hâkŋe mem bâlimbo han biwiyeŋe potalagâkgât luâk are watbiâ ariwiap. Hain arim manmâ manmâ âgâambo âmâ hâmbâi Humo are togowiawân âmâ Anutuŋe oloŋdo ikinŋaet kâmolânâk dewatiwiap. Are miawagâk dâm luâk are watbei.

⁶ Ye âgâ âgâŋe akmai are nâŋgâre bâliâp. Luâk bâleŋe agep aregât keiŋe den dopŋe hin makbe. Nen âmâ bau wiŋe bâleŋe siâ are bo mem panmâ are olop sot ondenŋe âmâ bâlimap. Amâ kalakŋe akmap. Dâ ye dop hainâk bâliwâigât luâk konok are watbiâ akŋâŋen ariwiap.

⁷ Nengât lama dosanenŋe bo agâkgât Kristo yâkŋe nengât sumbe akmâ moep aregât akmâ kalakŋe bâleŋe are

potatmâ panbiâ arimbo bunje âlepje areâk akbei. Gârâmâ emelâk irakje maligât. ⁸ Hombaŋ irakje tatnerâm siâ me siâ kalakje âmâ hârok paniâm. Galalupnenje yengât nângâenne gemapgât akto bâleje malejegât kalakje panmâ âmâ han kau kau akto bunje den are mem manmâ herone marone manbaen.

⁹ Galalupne, nâ ulikjân kulem esenne siâ hin kulemgoân. Luâkje âmbenlupyeje hepunyekmâ aŋgâ olop hanâk hanâk manmai are gala bo katbei. ¹⁰ Are bâleje akmâ, me sotgâlâk nângâmbiâ humo akmap me galagât wan me wan tatyengiâp aregât nângâmbiâ humo akto munej akmâ kâmbu meyenjimai me lâpiogât nângâmbiâ humo akmap luâk are amâ hângât agak meme aregât egâlianmai yâk yengât bo magân. Luâk are hepunyekbei dân dâine amâ hân ire hepunmâ himbimân manbâi. ¹¹ Hain bo magân. Nâ hingât kulemgoân. Luâk âmbâle biwinenje Yesugâlân kalion dâmai amâ luâk âmbenlupyeje egâlianngât me lâpio yengât yengonmâk me galagât hogo hogo akmai me tu kârikje nem biwi gulip akmâ bâleje akmai luâk âmbâle hainare amâ hepunyekmâ yâk olop sot bo nembei. ¹²⁻¹³ Akto luâk âmbâle Yesugât kâmolân bo manmai are amâ Anutuje konok den âiân katyekbiap aregât nâje den âiân bo katyekman. Gârâmâ ye hutyenân Yesu nângâ aŋmai yengât dosa denyenje makbiâ ârândâŋ akbiâp. Aregât luâk bâleje akmâ eweŋaet âmbenne miép are watbiâ hutyenân bo manbiap.

Korinti gâtɲande kiapgâlân arimbiâ Paulone nângâmbo bâliɛp.

1 Akto den siâ togombo hin nângân. Yengât hutyenân gâtɲe siâɲe galaɲaet dosa den mem makbiap are Yesugât kâmot yengâlân bo katmap are amâ keiɲe bo ekmâ nângâmai. Wangât Anutugât den koko luâk are yengâlân ariyi? Hain bo akbei. 2 Yesugât kâmot nenɲe sop humoân hângât luâk âmbâle Yesugât kâmolân bo manmai are den âiân katyekbaen aregât nângâi me? Wan me wan hânân yânɲe are makmâ miawakmâ keiɲe miawagâkgât makmâ den âiân katyekbaigât kârikɲe tatyengimap. Hain akto hângât luâk kotdâɲe yengât pat mem miawagâkgât are yengâlân bo ariwei. 3 Akto areâk bo. Nenɲe aɲelo yengât den dât owâiɲe potatbaen. Aregât nen âlepɲe hângât wan me wan den are lâuwâɲe potatbaen. 4 Akto den yânɲaet siâ siâ miawakto âmâ luâk âmbâle nângâyengiɲe amâ geɲe akmap, luâk hainare yengâlân den ire potatnerâm arimbiâ bo ârândâɲ akmap. 5 Aregât yengâlân gâtɲe nângâ nângâ luâk bo tatâp me? Ye den are nângâmbiâ aɲun yeɲaet akɲetdâm kulengoân. Aregât yengâlân gâtɲe luâk nângâ nângâyɛɲe olop siâ manmap yâkgâlân mem arimbiâ makyengiwiap. 6 Ye âmâ hain bo akmai. Hângât kiap me kotdâ Yesugâlân gâtɲe bo areyengâlai gala olop den dosayɛɲe mem miawagâkgât arimbiâ amâ bâliâp. Dâ areâk bo. Anutu bonâɲgaɲmai yâk yengâlân mem arimbiâ âmâ dondâ bâliâp.

7 Galama, den dosayɛɲe Anutu bonâɲgaɲmai yâk yengât dewunyenân miawakmap arekɲe biwi kat

katyeŋe mem gemap. Aregât hin akbei. Yeŋgâlân gâtŋe siâŋe galaŋe bâleŋe agaŋdo galaŋande hanâk dâm yâkŋe âlepŋeâk agaŋbiap. Akto yeŋgâlân gâtŋe siâŋe galagât wan me wan hilip koaŋmâ gulip kombo galaŋande hanâk dâm hain bo agaŋbiap. Ye hain akmai dâine âlepŋeâk miawakbop. ⁸ Gârâmâ yeŋeâk akmâ bâlimai akto yeŋgâlân bikŋande galalupyenâet hianŋi den makyenŋimai. ⁹ O galama, agak meme hain akmai aregât keiŋe makyenŋire nâŋgâŋet. Luâk bâleŋe mem manmai are Anutuŋe ikinâet kâmolân bo dewatim katyekmap, ye aregât bo nâŋgâmai me? Ageine biwiyenŋe hianbâi gârâmâ luâk âmbâle hainare yeŋgât keiyenŋe hin makbe. Luâkŋe âmbenlupyenŋe hepun yekmai me dâp gulip manmai me lâpio yeŋgât nâŋgâmbiâ bunŋe akto manmai me luâk siânba yeŋgât nâŋgâm egâlianŋe bâleŋe manmai me luâk siânba yeŋgât dewunyenân anunŋe olowâk akmai ¹⁰ me kuk akmâ yeŋgum kâmbu akmai me wan me wan hârok ekmâ egâlianŋe me tu kârikŋe nem biwi gulip akmai me den hembalik makmai me puligâlâk nâŋgâm luâk bikŋe heyenŋim umburuk akyenŋimai luâk hain arekŋe amâ Anutugât manman are bo ekbai. ¹¹ Akto yeŋgâlân bikŋande ulikŋân ye hain akmâ manmini. Dâ hinŋe ire âmâ Humonenŋe Yesu Kristo are akto Anutunennâet Heakŋande meyekmâ dosayenŋe pulim panmâ Yesugât kâmolân katyekbela biwi âlepŋân mandâi akto Yesuŋe dosayenŋe mem dumyenân kinmâ moep aregât Anutuŋe yekmâ dosayenŋe bo agep dâm yeŋgonlep.

Bâleŋe membâigât minao den.

¹² Galama, ye hin dâmbiâ nângân, “Wan me wan aktenje Anutuje nenekto âlepje akmap.” dâyi. Aregât makyenjiwe. Magi amâ âlepje gârâmâ kotje siâ siâ akmaen, arekje âmâ âlepje bo tân nengumap. Akto wan me wan tat nengiâp aregâlâk egâlianmâ hoj bawa aktenje panâk menenekto bâliwâen. ¹³ Aregât hin nângân. Sot amâ âlepje Anutuje sotyene dâm nengimap. Akto nembangât dâm tep nenje kalep aregât sot amâ âlepje gârâmâ siân Anutuje bâin dâm sot akto tepnenje lâuwâ lâuwâ meteyelekto bo akbiandat. Dâ hâknenje amâ wan me wan egâlianjât dâtâne bo. Are âmâ Humonenjaet damun akmap. ¹⁴ Akto Anutuje kârikje akmâ Humonenje mem momonânba agalep hainâk kârikje akmâ nen mem agatnenekto manmannenje irakje miawakbiap. ¹⁵ Akto hâkyenjande âmâ Kristogât hoj bawa aganjmai are bo nângâmai mon? Akto hâkyene âmbâle dâp gulip manmai are olop tatbiâ ârândâj akmap mon? Bo dondâ. ¹⁶ Aregât lâuwâne makbe. Anutuje makto Moseje hin kulemgoep, “Luâkje âmbâle mendo lâuwâne konok akmâ manbiandat.” hain kulemgoep. Aregât luâk siâne âmbâle bâlene mendo lâuwâne han biwi konok akmâ manmandat, are nângâm hengemgowe. ¹⁷ Dâ luâk siâne Humogâlân andâambo yâk olop han biwi konok akto nângâ nângâ konok akmandat. ¹⁸ Aregât luâkje âmbenlupyene hepunekmâ hanâk hanâk âmbâle anjâ bo meyekbei. Akto luâk âmbâle bâlene akmai amâ dosa memai gârâmâ hâkyene bo mem bâliakmai. Dâ âmbâle hanâk hanâk olop manmâ ikinje hâk mem bâliakmap. ¹⁹ Aregât den

umatne siâkâ makyenpire nângânet. Anutune ikinæet Heak Âlepne hungunaŋdo biwiyenân miep aregât ye amâ yâkgât emet akmai. Akto ye âmâ yenæet bo. ²⁰ Yesune Anutugât kugânba ikinæet gilâmne kâimbo puligoyegep, aregât ye agak memeyenande Anutu kotne konmâ mem agatbeigât hâkyene damunne akbei.

7

Luâkdâ âmbendâ yengât den.

¹ Ye kulemgom katniŋbiâ togombo oyanmâ meteân aregât wan me wangât ai nuguyi aregât hin makmâ miawaktere nângânet. Luâk Yesugât kâmolân gâtŋande âmbâle bâlâk manbian dâm âmâ âlepne hain akto ârândân akbiap. ² Gârâmâ egâliangât dâp dondâ yendâpgât luâk âmbâle hanâk hanâk dâp gulip manbâi dâm âmbâleŋe luâk ambonân ambonân meyekbei. Akto luâk âkâ hainâk âmbenlupyene ikinæak ikinæak meyekbei. ³⁻⁴ Akto âmbâleŋe ikinæet hâkne are bo damunne aganŋimap âmâ luâkŋande damunne aganŋmap aregât âmbenlupyenande hâkyene luâklupyene bo gangerâ yenŋiwei amâ âlepneak yenŋiwei. Akto hainâk luâkne ikinæet hâkne bo damunne aganŋimap amâ âmbenŋande damunne aganŋmap, aregât luâklupyenande hâkyene are âmbenlupyene bo gangerâyenŋiwei amâ âlepneak yenŋiwei. ⁵ Aregât ye âmâ luâkdâ âmbendâ hâkyene bo gangerâ anŋiwei. Gârâmâ luâk âmbâi lâuwâ siâne Anutu kârikne ulilanbaet dâm âlepne sop ainâk Anutu ulilanbiandatgât tâlâwâk hâkyetne gangerâ anŋim Anutu ulilanbela nângâmbo âlepne akbiap.

Dâ ulit sopņe bo akto hamiņângen Niambiņe heyetkim bâleņe aget dâwopgât âlepņe luâkdâ âmbendâ meakbiandat. ⁶ Dâ ire makberân amâ bo makmâ hâreyengiwerân. Bo. Maktere nâņgâmbiâ bâliwopgât makyenġiân. ⁷ Nune amâ hin maktân. Luâk hârok nâņe âmbâle siâ bo meân hainâk bo akmâ manbei ġârâmâ are bo akmai. Dâ Anutuņe kârikņe ikinġeâk ikinġeâk menengimap siâņe siâņaet memap. Akto siâņe siâņaet memap areġât kârikņe a areâk yenġiep areġâlâk nâņġâm manbei.

Luâk âmbâle sigan akto kambut yenġât den.

⁸ Akto luâk âmbâle sigan akto âmbâle luâklupyene moyi are yenġât amâ hin makbe. Ye nâņe âmbâle bo meân, ye hain luâk âmbâle bâlâk manbei amâ âlepņe akbiap. ⁹ ġârâmâ luâk âmbâle biwiyene kârikņe bo damunņe akmai arekņe âlepņe luâkdâ âmbendâ akmâ manbei. Akto egâliangât kâlâpņe mem bâli yekbopgât luâkdâ âmbendâ akmâ manbiâ huraguwiâp.

Luâkdâ âmbendâ yenġât den.

¹⁰ Akto luâkdâ âmbendâ yenġât den maktere nâņġâņet. Akto ire nâņġât den a konok bo ire Humonenņande tân nugumbo maktân, âmbâle luâkdâņe luâklupyene bo hepunyekbei. ¹¹ Dâ âmbâle siâ emelâk luâk hepulep areġât luâk siâ bo membiâp. Me luâkņe emelâk hepulep are olop maganġimbela âlepņe dâambo peniangiwiandat. Akto luâk âmbendâ ye amâ âmbenlupyene bo hepunyekbei.

¹² Dâ ye bikņe luâkdâ âmbendâ agi yenġât den ire Humonenņande bo magep amâ yân makbe. Yenġâlân ġâtņe luâk siâ hinņe Yesu

nângâ anep gârâmâ âmbenņe âmâ Yesu bo nâņgâ anep yâkgât hin makyenņiwe. Âmbenlupyenande âlepņe dâmbiâ âmâ âlepņe meyekbiâ manbei aregât bo hepunyekbei. ¹³ Akto âmbâle hinņe Yesu meyi âmâ luâklupyenņe Yesu bo nâņganņmai yenņgât hin makyenņiwe. Luâklupyenande âlepņe dâmbiâ âmâ hanâk bo hepunyekbei. ¹⁴ Aregât keiņe hin. Nan baratlupyenņe emelâk Anutugât pat akmâ manmai aregât nan baratlupyenņe bâliwâi dâm Anutuņe âmbâle ekmâ nâņgât kâmot dâmap, aregât luâkņe bo nâņgâniņmap are nâņgât kâmolân katbian dâmap. Akto luâk Yesu nâņganņmap âmbâle Yesu bo nâņganņmai are yekmâ nâņgât kâmolân katyekbian dâmap. ¹⁵ Akto Anutuņe yeukņân gala akmâ manņetgât nengonmap aregât luâk me âmbâle Yesu bo nâņganņmai arekņe âmbenlupyenņe me luâklupyenņe hepunyekberâm âlepņe hepun yekbai. ¹⁶ Gârâmâ âmbâle Yesugâlân gâtņe arekņe luâklupyenņe olop manmâ makyenņimbiâ luâklupyenņe Yesugâlân biwiyenņe âlepņe katbai. Akto luâk yekâ hainâk âmbenlupyenņe olop manmâ yaiwâk akyenņimbiâ âmbenlupyenņe Yesugâlân biwiyenņe katbai, aregât bo nâņgâmai aregât luâkdâ âmbendâ dowâk bo hepun akbai.

Ulikņân malion hainâk manniâm.

¹⁷ Galalupne, ye hârok hin makyenņiwe. Nâ mendugumai emet ain hârok âgâm hin makyenņiman. Anutuņe ye oloņ yekmâ ikinņaet kâmolân katyegep sop ain ye kin kin gain gain kili. Akto Humonnenņande kin kinyenņe gain gain yenņiep aregâlâk nâņgâm manbei. ¹⁸ Aregât ye Yuda gâtņe ulikņân hâkyenņe gâiyi are Anutuņe oloņ yegep ye âmâ

Anutugât pat hâkyeņe gâiyi aregât tiripņe bo gulip goaņgiwei. Dâ bikņe Yudagât agak meme bo watmâ âmâ hâkyeņe bo gâiyenņiyi hain akbiâ ainâk Yesuņe oloņyegep, ye âmâ gâinenekbei hain bo nâņgâwei. ¹⁹ Are lâuwâņe makbe. Hâkyeņe gâi gâigât me bo gâi gâigât are Anutuņe bo ekmâ nâņgâmap. Akto yâkņe âmâ nen lauņe lokom manbaen are gâlâk nâņgâmap. Aregât hâkyeņe gâi gâigât bo nâņgâwei. ²⁰ Galama ye kin kinyeņe ain me ain kinbiâ Yesuņe yeņgonlep kin kin ainâk kinbei. ²¹ Dâ hoņ bawa âi membiâ yeņgonlep are nâņgâmâk bo akbiâ âmâ kambiamyeņe umatņe bo akbiap. Gârâmâ damunlupyeņe âlepņe arinjet dâmbiâ âmâ ainâk hoņ bawa agaņmai arewa sopanmâ yeņgât manmanyeņe yeâkgât damunņe akbei. ²² Dâ aregât siâkâ makbe. Ye hoņ bawa âi manmai are Humonenņande yeņgonlep aregât yeņe luâk me siâ siâ hoņ bawa bo akyeņgimaen dâm heroņe akbei. Dâ yeņe siâ hoņ bawa bo agaņgimai are Humonenņe yeņgonlep aregât Kristo hoņ bawa agaņmai. ²³ Yesuņe Anutugât kugânba yeņgât dумыeņân kinmâ puligoyegep aregât Humogâlâk nâņgâm luâk yeņaet bo nâņgâ aņgiwei. Amâ Kristo konok nâņgâ aņbei. ²⁴ Hain akmâ ulikņân Humonenņe oloņ yegewân gain mali, a hainâk mem manmâ sop hinņe âkâ kinmâ Anutugâlân dewatiwei.

Luâk âmbâle sigan yeņgât den.

²⁵ Akto ye sigan yeņgât hin makyenņire nâņgâņet. Humonenņande bo makniņep âmâ nunak maktân aregât Anutu lumbe Amboņe arekņe nâņgâ niņdo ârândâņ akmap aregât nâņgât den tângomap.

²⁶ Sop hinņe dâtņe metņe dondâ miawaktâpgât ye luâkdâ âmbendâ manmai me sigan manmai hainâk manmâ âgâwei. ²⁷ Aregât yeņgâlân bikņe luâk âmbendâ emelâk agi ye âmbenlupyenņe bo hepunyekbei. Dâ luâk sigan manmai yeņe âmbâlegât bo makbei. ²⁸ Dâ âmbâle memberâm akmâ membiâ bo bâliwiap. Akto âmbâle sigan hainâk luâk mendo bo bâliwiap. Akto hain arekņe hângât umatņe miawakyenņiwopgât hain kulengoân. ²⁹ Galalupne, umatņe dondâ miawak yeņgiwiapgât sop tâlâwâk aktâp aregât âmbenlupyenņe olop mandâiņe âmbenlupyenņe aregâlânâk bo nâņgâm manbei. ³⁰⁻³¹ Akto hânân âlepņe manmai ire bo akbiap aregât indemaiņe inde bâlâk manmai hain are akbei. Heroņe maroņe akmaiņe manmâ hero maro bâlâk manmai hainare akbei. Akto siâ siâ mem anġim nene manmaiņe âmâ imâ nengât bunņe borâm manbei. Akto hân iregât tiripņe bo akbiapgât hângât wan me wan mem manmaiņe âmâ ire nâņgâenņe humo akbop dâm aregât nâņgâmbiâ gewiâp.

³² O Galalupne, biwiyenņe umatņe akbop dâm maktân. Akto luâk âmbâle bâlâkņe Humonenņaet âiņaet nâņgâmâk akmai hain akmâ Humonenņande nenekto ârândân agâk dâmai. ³³ Dâ luâk âmbendâyeņe âmâ hângât nâņgâm hanoko akmai. Akto âmbenlupyenņande nâņgâyenņimbiâ heroņe âlepņe agâkgât manmai. Hain akmâ Humonenņaet me âmbenlupnenņe yeņgât ukenņe akne dâm han lâuwâ akmâ manmai. ³⁴ Akto âmbâi sigan yâkâ hainâk Humonenņaet âiņaet nâņgâmâk akmai. Akto han biwiyenņe Yesugât

dâtâņe agâkgât nâņgâmai. Dâ âmbâle luâkdâņe âmâ hângât nâņganmai. Akto luâklupyene yengât nâņgâyengimbiâ herone ârândân agâkgât nâņgâmai. ³⁵ Ye hârok âlepņe manņetgât dâm den are makyenġiân. Dâ ye hin me hain akņet dâm wârakmâ hâwâtyekbegât hain bo makyenġiân. Ye hanâk hanâk bo manmâ âmâ biwi kambiamyene mendugumbiâ Humogâlân lâwindâk kilâkgât maktân.

³⁶ Akto ewe siâņe baratne âmbâi sigan tat tatņe akbop dâm âlepņe luâk siâ waņdo mendo bo bâliwiap. ³⁷ Dâ luâk ewe siâņe nâņgâ nâņgâ kârikņe tatmap yâkņe baratne yân tatbiap dâm nâņgâambo âmâ ârândân akbiâp. Akto owâim hain makmâ kârikņe ketugumbo ârândân akbiâp. ³⁸ Haingât luâk siâ baratņe luâgân kato âlepņe akbiap. Dâ siâņe baratne siganâk malâk dâm gangerâambo âmâ ârândân akmâ heņgemgowiap.

Kambut yengât den.

³⁹ Akto ye âmbâle luâkdâ hin makyenġire nâņgâņet. Ye luâklupyene olop manmâ âgâm bo hepunakbei. Dâ luâklupyene mombiâ âmâ âlepņe luâk siâ Humonenņande meyegi aregâlân gâtņe luâk siâ ukenņe nâņgâm memberâm âmâ âlepņe membei. ⁴⁰ Dâ luâk bâlâk yân manbian dâm manbai aregât agak meme bikņe âlepņe ewangiyekbiap. Hain akto herone akbai, hain nâņgân. Ire nune den. Dâ Anutugât Heakņande tân nugumbo maktân.

8

Lâpio yengât sotgât hanokoakmâ mali aregât den.

¹ Akto Korinti kepien manmâ Yesu bo nângâmai yâkne sot songo lâpio yengât enemyenân katmâ om nem bikne anjim neneân katmai ye are nângâmbiâ han lâuwâ agep are nângân. Aregât hin makbe. Yengât biknande hin dâmai, “Nen keine nângâ nângârâ humo manden aregât hanâk wan me wan mendenne ârândân akmap.” Ye hain dâmbiâ are nângâre bunne akto gârâmâ nângâ nângâgât keine âmâ kotyeje mem agat agat miawakmap. Dâ okot âlep akyengim manbiâ âmâ kambiamyeje kârikne ketugumap. ² Aregât yengâlân gâtne siâ nângâ nângâne emelâk humo aktâp dâmap âmâ yâkgât nângâ nângâne bunne bo yemap. ³ Dâ yengâlân gâtne siâ âmâ Anutu okot âlep aganbiap yâk âmâ Anutuje nângâm hengemgoanbiap. ⁴ Lâpiogât sot songogât âmâ hin nângâmai. Lâpio âmâ siâ me siâ yânne bunne bo. Anutu konok amâ bunne. ⁵ Kembulupne himbimân mandâi me hânân mandâi amâ yem ariâi aktâp. ⁶ Dâ nen âmâ Anutu Ewenenne konok mannengimap. Yâkgâlânba siâ me siâ miawak-nengimap. Akto nen yâkgâlân manden. Hain akmâ Kambu konok Yesu Kristo yâkgât bâtnânba siâ me siâ hârok miawagep akto nen manmâ metien. ⁷ Gârâmâ nengâlân gâtne bikne aregât keine hain âlepne bo nângâm hengemgomai, akto hain arekne uliknân lâpio bunne dâm mali, yâk hinne Yesu nânğanmân âmâ sot hain are nem

âmâ biwiyenê kâriknê bo aregât lâpio areknê biwiyenê mem helen ketugumbo umatnê akmâp. ⁸ Akto Anutunê sotgât akmâ bo nângâ nengimbo âlepne akbiap. Aregât sot lâpio yengâlânba are nendenne Anutunê bo nângâm mem agatnengiwiap. Me bo nendenne nângâm bo mem ge kat nenekbiap. ⁹ Gârâmâ yengâlân gâtne, “Wei are emelâk nângân hanâk hanâk nendenne ârândân akbiap.” dâmai ye âmâ hin akbei. Galalupyenê biwi getegâk Yesugâlân kali areyengât biwiyenê gulip akyengiwopgât nângâm hergemgowe. Akto sot nemberâm âmâ galalupyenê are yengât ukenne nângâyengiwei. ¹⁰ Aregât biknê makbe. Ye biwiyenê kâriknê ya maktân hamianmâ panmâ hanâk lâpio emetnân âgâm sumbe nem tatbiâ galayenê siâ biwinê kâriknê bo areknê yekto, “Wei, nâkai âgâm nendere âlepne akberâp.” dâm âgâm nem tato haminân biwinê bâlimbo dosa akbiap amâ hâunê amâ yengâlân miawakbiap. ¹¹ Amâ ye hanâk nângâ nângânenne kâriknê aktâp dâmai, aregât galayenê Kristonê yâkgât dumnân kinmâ moep areknê yekmâ âgâm mem nendo bâliwiap. Dosa are amâ yengâlân. ¹² Ye hain akbiâ bâlenê dondâ akbiap. Amâ ye hain akmâ galayenê biwinê getegâk kalep are mem bâlimbiâ biwinê gulip akbiap. Aregât dosa amâ yengâlân. Dâ areâk bo. Ye hain akbiâ âmâ Kristogât kotnê bâliwiap âmâ dosa amâ yengâlân miawakbiap. ¹³ Aregât nâ sumbe nendere galanande aregât nekto biwinê bâliwopgât aregât nângâmâk akmâ lâpiogât sot bo nem manmâ mombian. Akto sumbe borâm yân manmâ mombian. Aregât ye hain akbei.

9

Aposolo yengât keiyenje.

¹ Galalupne, yeŋe nâ hâkne tunbaigât dop bo tatâp. Aregât keiŋe hin. Nâ Aposolo Humonenŋe Yesu are egân aregât wan me wan ektere bunŋe akmap. Akto areâk bo. Niŋande pup pup den pat âlepŋe makyenŋimbo biwiyenje Humonenŋaelân katmâ manmâ ya miawaktâi? Amâ nâ. ² Akto siânba bikŋande, “Paulo amâ luâk yânŋe aposolo bo.” dâyi. Den are nânŋâm bo hanokoakman. Akto nânŋâm âmâ nâ Aposologât âi mem mandere ye Humonenŋaelân dewatiyi are nânŋâm henŋemgom luâk aregât den bo nânŋâwei. ³ Luâk Paulogât keiŋe ekne dâmbiâ kotne bâliwop dâm den hâuŋe âmâ hin makyenŋire nânŋâŋet. ⁴ Nâ Aposolo âi mem mandere hâuŋe niŋbiâ ârândânŋ aktâp. Gârâmâ hain bo akman. ⁵ Akto Aposolo bikŋe akto Yesugât emilupŋe akto Petoro yâk âmbenlupyenje olop âiân arimai. Akto âmbenne tatniŋdâp dâine yâk olop arire ârândânŋ akbop. ⁶ Akto areâk bo. Aposolo bikŋande ulityenŋimai are ârândânŋ akmap. Dâ nâ akto Banaba netkâ hain ulityenŋietŋe dâine ârândânŋ akbop. Gârâmâ netŋe umat yenŋiwâet dâm bo ulityenŋim âmâ âi mendenŋe net wan ketuguyiot are hâukombiâ netgât sot hâukoyiot. ⁷ Aregât den dopŋe hin. Tembe loko âi mem arimai damunlupyenŋande hâuŋe yenŋimai. Akto kalam amboŋe âi mem mando sot âlimbo bikŋe nemap. Akto makao damunŋe âi mem manmâ bikŋe nemap. Aregât Aposologât âi mem manman aregât hâuŋaet ulityenŋiman dâine ârândânŋ akbop. ⁸ Are amâ luâkgât nânŋâ nânŋâŋe bo

tân nugumbo maktân. Anutugât den kulemgoyi arekne hain dâmap are nângâm hain kulemgoân. ⁹ Den kârikne hainâk miawaktâp âmâ hin. Anutune makto Moseje kulemgoep bikne hin tatâp, “Bulimakaone ai mem mando ainâk sot nem-bop dâm laune bo dâgâm gisapkowei.” hain yendâp. Den are Anutune bulimakao yengât konok nângâm bo magep. ¹⁰ Anutune nengât hain magep. Luâk siâne ai kâmet kâmet are yân bo akmap. Sop siân sot bunne miawakbiap aregât ukenne nângâm akmap. Akto luâk siâ sot pitim mendugum katmap are âkâ hainâk bunne membian dâm akmap. Anutune aregât hain makto Moseje kulemgoep. ¹¹ Aregât nen yengâlân biwigât ai siâ siâ mem hejgemgoyegiongât hâune yengâlânba hângât siâ siâ menegât nângâenne ârândân akmap. ¹² Dâ nen âmâ hain bo nângâmaen. Akto yengâlân gâtne makyengimai are yengât biknande ulit yengimai. Dâ nen âmâ ewangi yekmaen aregât ulit yengiennne âmâ ârândân dondâ akbop. Dâ âmâ hain bo akmaen. Dâ bo ulit yengimaen arekne agak meme bikne ewangimap. Aregât siâkâ makbe. Kristogât den pat âlepne bâliwop dâm yengâlânba sot me puli me wan me wan menegât mak makne are menegât nângâm dâm bo ulityengimaen.

¹³ Akto luâk sumbe opmânân ai memai yâk âmâ sumbe bikne memai. Akto luâk siâ alatan sumbe ogo yâk âmâ alatagât siâ siâ bikne memai, are emelâk nângâi. Aregât nângâm hejgemgowei. ¹⁴ Haingât Humonnenne nengât hin dâep, “Nângât den pat âlepne makmai are bâlâk manbâigât ai

mem manbiâ den nângâwerâm mendugum kinmai arekne hâuje yengwei.”¹⁵ Dâ nâmâ dâp are watman dâine ârândân akbop. Gârâmâ nâmâ dâp are bo watman. Amâ ye aregât âlepne akniñjetgât nângâm âmâ ire bo kulengoân. Bo dondâ. Nângât herone bo akbopgât luâk siâne siâ me siâne mopne nugumbo mombian are âlepne dân.¹⁶⁻¹⁷ Akto den pat âlepne makyengiman âi are nângât kakjân kali aten. Dâ âi aregâlâk nângâm manman dâine manmâ hâuje membom. Akto Anutuñe âi ire niñmâ huñgun niñep are nune hangât bo meân. Hain akman dâine âi are bo mendere âmâ yei, umatne bâleñe miawak niñbop. Aregât hâuje bo ulit yengim sot wan bâlâk manman, aregât nângâm herone akman. Mombian are âlepne dân.¹⁸ Akto nâ hâuje wan meman? Hin. Âi meman aregât hâuje niñbiâ ârândân akmap gârâmâ hanâk hâuje are bo niñjet dâm yân hâuje bâlâk arim makyengiman. Aregât biwine herone akmap.

Paulo luâk keñe keñe are yengât hoñ malep.

¹⁹ Akto siânbanje nângât maganji niñbiâ nângâm hanâk dâre umatne bo akmap. Nâ luâk hârok yengât hoñ bawa bo manman yengât hanâk hoñ bawayene agân. Are luâk âmbâle dondâ den pat âlepne nângâm Yesugâlân dewatim manñjetgât nângâm agân.²⁰ Aregât Yuda luâk âmbâle âlepne akñet dâm Yuda agak meme watmâ makyengiman. Akto den kârikñet hoñ bawa manmai yengâlân manmâ luâk âmbâle ire âlepne akñet dâm hainâk den kârikñet hoñ bawa agân. Dâ nunak den kârikne lokore Anutuñe nekto huraguâkgât bo malân.²¹ Luâk âmbâle den kârikne bo nângâmai

are yengâlân arim manmâ luâk âmbâle ire âlepne aknet dâm hainâk den kârikne bo nângâmai are hainâk agân. Dâ nunak âmâ Anutuñe Kristogât den kârikne katniñdo are mem mandân. ²² Akto luâk âmbâle yeukne manmai yâk yengât bikñande Yesu nângañjetgât dâm hainâk yeukne agân. Akto luâk âmbâle keiñe keiñe siâ siâ Anutuñe heñgemgo yegâkgât dâp siâ siâ mem yâk hainâk akmâ âi mem manmâ yu gan. ²³ Siâ siâ hârok are yân bo. Yesugât kot patne miawakmâ ariâkgât akman. Akto nunak âkâ aregât hâuñe memberâm akman.

Paulo kârikne akmâ pârigiep.

²⁴ Akto aregât den ginñe makbe. Dop agakñân luâkne wan me wan katbiâ tato memberâm pârigimai. Akto wan me wan amâ konokne wârakmapne togom memap. Akto ye dop hainâk hâuñe wan me wan memberâm âi humo membei. ²⁵ Akto luâk yâkne âmâ kârikne akberâm ukenjaet bo nângâm hâkyeñe heñgem agum hâuñe memberâm âi humo memai. Dâ hâuñe are amâ buluñe yânjaet dowâk dipkomap aregâlâk nângâm pârigimai. Akto nen âmâ pârigim arimaen nângâ nângânenñe yeukne akbop dâm damunñe akmaen. Akto nenñe hâuñe kârikne membaen. ²⁶ Aregât nâ nunak gai pirâman. Hain akmâ horat kat katne a tiñ tiñâk ekmâ kinmâ pirâman. Nâ soñ soñ are dâp pâñân gulip bo panman. ²⁷ Bo. Nune yânñe akbomgât hâk biwine mem geakmâ damunne akman. Amâ bikne makyenjiân aregât hâu bâlâk manbomgât.

10

Yuda yengât den pat.

¹ Galama, Yuda nengât hakulupnenne siâ me siâ mem mali aregât keiŋe nelâmyengiwoŋgât makyengire nângânet. Anutuŋe yâk yeŋe hârokgât damuŋeŋe akto aregât hamandatŋe dâp hekat yeŋgimbo arim haru hâtikoyi. ² Akto areâk bo. Anutuŋe makto Moseŋe damuŋeŋe akto siâ siâ âlepŋe hamandatgât pat akto harugât pat miawakyengiep. ³ Akto Anutuŋe sot akto tu yeŋgimbo hârokŋe neyi. ⁴ Akto tu aregât keiŋe hin, Anutuŋe bâgilupnenne kât siâ hekat yeŋgimbo kât kâlegenba tu gembo neyi dop hainâk Anutuŋe Kristo huŋgunaŋdo hamiyeŋân arimbo yâkgâlânba kârikŋe gembo meyi. ⁵ Akto Anutuŋe bâgilupnenne bikŋe agak memeyeŋaet nângâm bâlimbo hân yânŋân mom meteyi. ⁶ Yâk yeŋgâlân are miawagep kulem arekŋe nengât den minao aktâp. Akto nen yâk bâleŋaet okot tuk tuk agi hainâk akbâengât den are tatâp. ⁷ Anutugât denŋande hin dâmap, “Luâk âmbâle lâpio yeŋgât meteyeŋân sot om nem kep mem bâleŋe agi.” aregât ye nângâm heŋgemgom hain bo akbei. ⁸ Akto yâk yeŋgâlân gâtŋe bikŋe egâlian bâleŋe akmâ luâk âmbâle hanâk hanâk mem hepun akmâ bâleŋe agi aregât Anutuŋe yeŋgumbo kâmot humo 23 tausen moyi. Nen hain akbâengât den are oyaŋmâ hamewakmâ âmâ nen hain bo akbaen. ⁹ Akto yâk yeŋgâlânba siânbaŋe Humonennjaet dewunŋân âgâ âgâŋe keiŋe keiŋe akberâmbiâ dop yeŋguep. Aregât mulumŋe yeŋgimbiâ moyi. Nen hainâk Anutu dop kom bâlewâengât den are

oayanmâ hamep akmâ hain bo akbaen. ¹⁰ Wan me wan Anutuŋe yeŋgimbo ekbiâ giep. Akto yâk yeŋgâlânba bikŋande, “Anutuŋe bo damun nenŋe akto âmâ lâpio kotŋe mem agatne.” dâmbiâ âmâ mem bâli bâli aŋeloŋe mem bâliyekmâ metiep. Aregât nen hain henengiwoŋp dâm den are oayanmâ hamep akmâ hain bo akbaen. ¹¹ Yâk yeŋgâlânba siâ siâ miawagep arekŋe ye hain akbâi dâm dop kalep. Akto hân purik âgâwiapgât sop ewumâk manden nengât Mosenŋe den minao ire kulengoep. ¹² Aregât yeŋgâlân gâtŋe bikŋe nen âlepŋe bâleŋe bo akbaen dâm âmâ bâleŋe akbâigât han biwiyenŋe damunŋe akmâ heŋgemgom manmâ âgâwei. ¹³ Akto yeŋgâlân dopko dopko miawakmâ togomap are luâk hârok nengâlân miawakmap. Gârâmâ Anutuŋe nengât akmâ manmap yâkŋe biwiyenŋe ekmâ biwi yeŋaet kârikŋe bo akbop dâm dopko dopko miawak yeŋgimboân ainâk biwiyenŋe kârikŋe ketugumap, âlepŋe manbaigât dâp tatyenŋiâp. ¹⁴ Aregât akmâ lâpio kotŋe mem agat agatgât are hepunbei.

Kembugât sot nem gaetŋe lâpiogât sot bo nembaen.

¹⁵ Galalupne, ye nâŋgâ nâŋgâ olop mandâi aregât den ire maktere yeŋak nâŋgâm ekŋet. ¹⁶ Hâpuân waiŋ kâim yeŋgimaen are Anutuŋe ekmâ âlepŋe dâmap. Aregât Anutu okot âlepgât mepaiŋe mem maŋganmâ aŋgim nemaen. Aregât mendugum kinmâ Kristogât gilâmŋe nengât kâiep dâm nâŋgâm heŋgemgomaen. Akto okot âlepgât maŋganmâ aŋgim akmâ sot mem munditmâ nem Kristo olop kâmot konok akmaen aregât

mindugum kinmaenân Kristo nengât dâm hâkņe yengimbo mem bâliyi are nâņgâm heņgemgomaen. ¹⁷ Sot koaņe konok aņgim akmaen aregât bunņe nen luâk âmbâle dondâņe gala kâmot konok akmaen. ¹⁸ Akto ye Yuda luâk agak meme memai are nâņgâm heņgemgoņet. Sumbe katmâ ombiâ ondo nembiaâ âmâ ainâk Anutuņe meme wâtņe akyengimbo kâmot konok akmai. ¹⁹ Gârâmâ den yu kulengoân aregât keņe hin. Luâk âmbâle lâpiogât sumbe omai arekņe âlepņe bo aktâp. Akto lâpio are âkâ bunņe bo aktâp. ²⁰ Gârâmâ luâk âmbâle Anutugât bo nâņgaņmaiņe lâpiogât sumbe omai are amâ sinduk baniara bâleņeet nâņgaņmâ omai. Aregât nâ yengât hin maktân. Ye sinduk baniara bâleņe are yengât bonâņgâ yengiwai. Amâ sinduk baniara olop kâmot konok akbâigât. ²¹ Ye mendugum emet siân âgâm Humoņe nengât moep nâņgâm aregât sot tu nem metem âmâ ainba gain gain arim sinduk baniara bâleņe olop menduguwai? Hain bo akņet. Ye Humogât sot kat kat ainba sot nem manmâ âmâ ainba sinduk baniara yengât kat kalânba sot nembiaâ âmâ bâleņe dondâ akmap. ²² Ye sinduk baniara areyengât nâņgâmbiâ humo akto âmâ Humoņe nâņgâ yengimbo bâleņe akmap. Are miawagâkgât hain meyi mon? Nengât kârikņenennande âmâ Anutugât kârikņeņe ewangimap dâmai mon?

Wan me wan hârokņe amâ bo tân nengumap.

²³ Akto ye hin dâmbiâ nâņgân. Kotņe siâ siâ hârok tatnengimap are mem mandenņe ârândâņ akmap dâyi. Aregât makyenģiwe. Bundâk magi. Gârâmâ kotņe siâ siâ hârok tatyengimap arekņe

âmâ âlepņe bo tânyengumap. Akto biwiyene bo mem kârikņe ketugumap. ²⁴ Aregât ye yeņaet bo nâņgâm âmâ galalupyene yengât nâņgâ aņgiwei. ²⁵ Han lâuwâ akbâigât ye kâmolân sonņo puligowerâm nâņgâm hanâk puligom om nembei. Akto sot ire yânņe me lâpio dewun yeņânba togoâp hanâk om nembe dâm makmâ nâņgâmâk bo akbei. Akto hanokoak bo akbei. ²⁶ Amâ hingât. Hân ire amâ Humonennaet aktâp. Akto wan me wan hânân yendâp akai Humonennaet aktâp. ²⁷ Dâ luâk âmbâle Anutu bo nâņgâ aņmaiņe yengâlân gâtņe siâņe yengondo emetņân âgâmbiâ sot sonņo om yengimbo nâņgâmâk bo akmâ hanâk nembei. Akto ai pei bo agañbei. ²⁸ Gârâmâ siâņe sonņo ire lâpio yengât sumbe dâmbo âmâ luâk aregât nâņgâmâk akmâ borâwei. Are nembâ luâk makyengimbo aregât biwiņe bâliwop dâm bo nembei. ²⁹ Luâk aregât biwiņe bâlewop dâm hain akbei. Dâ biwige amâ âlepņe agâk. Aregât hin makbei. Nâ wan me wan nendere biwine ârândâņ akmap aregât luâk siâņe nâņgât nâņgâniņdo wangât bo bâlimap. ³⁰ Akto nâ Anutuņe han kalemņaet niņepgât akmâ mepai meanmâ sot nendere wangât siâņe nâņgâm bâliniņdâp? ³¹ Gârâmâ hin akbei. Ye sot sonņo nemberâm me wan me wan akberâm Anutu okot âlep agañmâ kotņe mem agatmâ mepaiņe membei. ³²⁻³³ Akto nâ luâk keiņe keiņe arekņe nekbiâ âlepņe agâkgât neman. Dâ nunaet siâ siâ âlepņe akmgât bo nâņgâm luâk âmbâle dondâ den pat âlepņe nâņgâmbiâ Anutuņe heņgemgoyekbiap dâm luâk âmbâle siâ siâgât ukenyene meman. Akto ye hainâk Yuda luâk me Girik luâk bikņe akto

Anutugât luâk âmbâle yengât dewunyenân dosa bâlâk manbiâ yekbiâ bo bâliwiapgât yâk yengât nângâyengiwei.

11

Luâk âmbâle keinenne.

¹ Galalupne, nâ Kristo wan me wan miep are hainâk meman aregât ye hainâk nângât agak memene watbei. ² Ye nâ wan me wan agân are nângâm makmâ hâre hârenaet den are watmâ mali are nângâre âlepne aktâp. ³ Dâ ire siâ maktere nângânet. Anutu âmâ Kristogât Kautne akto Kristo âmâ luâk nengât Kautnenne akto luâk amâ âmbâle yengât kautlupnye. ⁴ Aregât luâk siâ sângumnye kautne tigim kinmâ Anutu ulilanbiap me Anutugât den dât makmâ miawakbiap amâ kautne anjun meanbiap. ⁵ Me âmbâle siâ sângumnye kautne bo tigim kinmâ Anutu ulilanbiap me Anutugât den dât makmâ miawakbiap are âkâ hainâk kautne anjun meanbiap. Akto âmbâle gulip manmai olop are dopyeje konogâk aktâp. ⁶ Aregât keije amâ hin. Âmbâle siâ Anutu ulilanberâm kautne bo tigim kinmâ hâkne mem agatmap aregât yeje âmbâle bâleje siâ kautne dumutne hârem anditmai aregât âmbâle are anjun angiâkgât kautne dumutne hârem anditbai. Dâ âmbâle hain arekne anjun anjim âmâ benje âlepne kautne tigim manbiap. ⁷ Luâk âmâ kautne bo tigim manbiâp. Yâk Anutugât tirip akto Anutune ikiye kârikne miawagâkgât mânginenegep. Dâ âmbâle amâ luâkgât pagalene ulikne. ⁸ Luâk amâ âmbâle gâlânba uliknân bo miawagep. Amâ âmbâleje luâk gâlânba

miawagep. ⁹ Akto Anutuņe luâk âmbâlegât akmâ manbiapgât bo mângiep. Bo. Amâ âmbâleņe luâk tângom manbiapgât mângiep. ¹⁰ Aregât âmbâleņe luâkgât amukņân mandâpgât sângumņe kautņe tigiangim manbiâp. Amâ yân mando Aņeloņe ekbiâ bâliwopgât. ¹¹ Aregât hanâk luâk ikiņeâk ikiņeâk manmâ âgâwai me âmbâle ikiņeâk ikiņeâk manmâ âgâwai aregât Kembuņe âmâ bo makmâ hâriep. ¹² Gârâmâ Anutuņe luâk mem âmbâle ketuguep. Dâ hinņe âmbâle memelupnenņe yeņgâlânba luâk miawakmaen. Akto siâ siâ are hârok Anutugâlânba miawagion. ¹³ Aregât ye yeņeâk den are mem nâņgâm heņgemgom potatbei. Âmbâleņe kautņe bo tigiakmâ Anutu ulilaņbiap are âmâ agak meme âlepņe me gain? Bo. ¹⁴ Aregât keiņe hin. Luâk âmbâle nengât agak meme âmâ hekat yeņgimâp. Amâ benņe hin luâk siâ dumutņe kâlep are âmâ bo huraguâp. ¹⁵ Dâ Anutuņe tigiakņet dâm âmbâle dumutyene kâkâlep yeņgiep are âmbâle dumutyene kâkâlep are âmâ âlepņe. ¹⁶ Akto luâk siâņe iregât denņe borâm hâkâņ akmâ kuk akbiap âmâ yâk âkâ hin nâņgâm heņgemgowiap. Anutugât kâmotlupņe aposolo nen âmâ âmbâle kautyene tigiangim manbei dâm manmaen.

Kembugât sot hilipkoyi.

¹⁷ Akto den siâ hin. Ye mendugum kinbiâ agak meme âlepņe bikņeâk miawakmap. Dâ agak meme bâleņande dondâ miawakmap. Are nâņgâre bâliâp. ¹⁸ Akto yekâ agak meme hin akbei. Yeņeâk miti emetņân âgâm hârem potalakmai. Nâ den iregât bunņe me gain dâm bikņe nâņgân. ¹⁹ Akto ye hain akbiâ âmâ hâmbâi luâk âmbâle bikņe

agak meme âlepñân manmai are tektekñân miawakbiâ yekbai. Are miawagâk dâm hâreakmâ awam mewam akmai are yengâlân miawaktâp. ²⁰⁻²¹ Akto yengât agak meme hin nângân. Ye mendugum kinmâ konok konok hârogâk dowâk yeñaet sot areâk nemai. Hain akbiâ bikñe âmâ mop yeñe aguep. Dâ bikñe âmâ tu kârikñe dondâ nem biwi gulip akmai. Aregât ye Humonennaet sot bo nembai. Bo. ²² Ye sotgât nângâm âmâ benñe emetyeñân tatmâ ain sot tu nembei. Agak memeyeñe nângâm hin dân. Yeñe âmâ Yesugât kâmot yengât nângâmbiâ yânñe akto galalupyene sot bo tatyengimap are bikñe bo yengimai are âmâ yengimbiâ anun meyeñimai. Nâ yengât gain gain makbe? Nâñe hanâk yengât kotyene mem agat-bian me bo? Bo, agak meme akmai are nângâre kambiamne bâliep.

Kembugât sotgât den.

²³ Akto Humonenñande sot aregât keñe hekat niñdo emelâk makyenjiân are lâuwâñe makbe. Hândâkñân Yudasi Yesu gasalupñaelân katberâm agep sop ain Yesu Humonenñe sot mem ²⁴ Anutu âlepñe dâm mepaiñe mem maganmâ munditmâ hin dêep, “Nunaelân dop katmâ makyengire nângâñet. Nângât pat nelâm yengiwopgât sot ire nem manbei.” ²⁵ Hain dâmbo nembia bo akto waiñ hâpurâ siâ mem hin makyengiep, “Waiñ irekñe Anutugât dâp irakñe miawakbiapgât nugumbiâ gilâmne gewerâp aregât dopñe aktâp are nelâm yengiwopgât tu ire nem manmâ âgâwei.” dêep. ²⁶ Ainba âmâ Humo moep aregât den pat makmâ âgâwei ye sot tu nem akmâ âgâm

manbiâ Humonenje togowiap. ²⁷ Hain gârâmâ luâk âmbâle siâne kotje hanâk hanâk akmâ tu sot are nemiap amâ Humonenjaet gilâmje kâim hâkne yengimbo kombiâ moep are hâkân akmâ mando dosa miawaganbiap. ²⁸ Aregât dosa Anutuje kondo bâleje humo miawaganbiap aregât ye nem kinbaiân ainâk biwiyenje ekbei. Biwiyenje ekbiâ ârândân akto ainâk âgâm sot tu nembei. ²⁹ Luâk siâ Kembangât sot bunje bo ekmâ nânğanmâ hengemgom nemiap yâk âmâ dosa membiap. ³⁰ Dâ yengâlân gâtje hanâk hanâk agi aregât kundat mem miawakmâ bikje mom meteyi. ³¹ Gârâmâ nen biwinenje mem potatmâ hengemgoyion dâine Humonenjande umatje ire bo nengimbo miawakbop. ³² Dâ Humonenjande umatje ire nengiep aregât hin nânngâmaen, “Humonenjande biwinenje orem miwindik nengiepgât hain agep.” dâmaen aregât siân hângât luâk âmbâle denân hâkyenje tunbiap ainâk nen tunbop. ³³ Hain gârâmâ Anutugât sot nenegât mindugum bikje yengât âkâ lâmyengumbiâ togom metembiâ nembei. ³⁴ Akto mindugumbiâ gulip akto Anutuje hâune yengiwopegât hin akbei. Yengâlân gâtje bikjande sotgât mopje agumbo âmâ ulikjân yene emelan nembai. Gârâmâ den bikje amâ nunak togomân âmâ makmâ hengemyenguwian.

12

Heakje âi memap.

¹ O Galalupne, Anutugât Heakje yâkne âigât wan me wan nengimap, aregât pâpkowâi dâm

makyenjiwe. ² Ye nângâi. Uliknân bâleŋe ambolupŋande siâ me siâ lâpio den bo makmai yengâlân oloŋ yekbiâ yekâ lâpio yengât nângâmbiâ bunŋe agep. ³ Akto siâŋe Yesu bâleŋande kondo bo akbiap dâambo âmâ Anutugât Heakŋande kautŋân bo memap. Dâ luâk siâŋe Yesu amâ Humonenŋe dâambo âmâ Anutugât Heakŋande kautŋân mendâp are nângâm henŋemgoweï.

⁴ Akto Anutugât Heakŋe konogâk tatâp gârâmâ kautnenŋân mem okot âlepgât nengimbo kulem kotŋe hârok miawak nengimap. ⁵ Dop hainâk âi wan me wan dondâ tatnengiâp gârâmâ Humonenŋe konogâk tato hoŋ bawa agaŋmaen. ⁶ Hainâk Anutuŋe konok âi kotŋe hârok nengimbo âi are âlepŋe kenunŋmaen. ⁷ Aregât keiŋe hin. Anutuŋe Yesugât kâmot hârok âlepŋe manbai dâm ikinjaet Heakŋe huŋgunanŋo nen tânaguwaengât konok konok meme aknengimbo âi siâ mem kârikŋe kenunŋmaen. ⁸ Aregât nengâlân gâtŋe siâ Anutugât Heakŋande meme agaŋdo den bunŋe makyenŋimap. Dâ nengâlân gâtŋe siâ âmâ memenŋe agaŋdo nângâ nângâ âlepŋe nângâm manmap. Gârâmâ Heak konogât. ⁹ Heak kârikŋe arekŋeak agaŋdo han biwiyenŋe Yesu nâŋgaŋmâ kârikŋeâk katmâ manbai. Dâ Heak Kârikŋe arekŋeak luâk siâ agaŋdo diwirâ kundatdâ makto âlepŋe akbai. ¹⁰ Dâ siâŋe âmâ kulem memap. Dâ siâŋe âmâ Anutu wan me wan akbiap aregât keiŋe maknengimap. Dâ siâŋe âmâ sinduk baniara yâkgât keiŋe nângâm potat yekmâ ire âlepŋe ire bâleŋe dâm aregât nângâmap. Dâ siâŋe âmâ den siâ siâ makmap. Dâ siâŋe âmâ den siâ siâ are nângâm nengât denân

purikmâ keiņe maknengimap. ¹¹ Akto wan me wan ya maktân ire amâ Anutugât Heakņe konok irekņeak nâņgâ nâņgâ dondâ mem ukenņæet akmâ kinmâ kinmâ nâņgâ nâņgâ are Yesugât kâmot konok konok siâ siâ ârândâņ nengimap.

Hâknenņe amâ konogâk, dâ siâ me siâņe amâ dondâ.

¹² Ya maktân aregât den dopņe kulemgowe. Luâk amâ hâk nenņe konogâk amâ siâ siâņe hârok âmâ dondâ. Akto siâ siâņe hârok amâ hâk konogâk are dop hainâk Kristogât kâmot dop konogâk akmaen. ¹³ Akto Kristogât kâmot nen amâ siâ siâ Yuda luâk âmbâle akto Girik luâk âmbâle akto biken amâ hoņ bawa manmai dâ siâ amâ luâk kotdâ manmai gârâmâ Anutuņe hanâk dâm ikiņæet Heakņe huņgun aņdo meme wâtņe aknengimbo hâk biwi konogân agion. ¹⁴ Hâk are amâ konok bo. Amâ siâ me siâņe dondâ. ¹⁵ Aregât keinenņande hin dâwop, “Nâ bâtņe bo aregât nâ hâkgât bo tatman.” dâwop. Keinenņe amâ hâknenņæet bikņe. ¹⁶ Akto ondopnenņe hin dâwop, “Nâ hâkgât dewunņe bo aregât nâ yân hâkgât bo agân.” dâwop. Âlepņe ondop nenņe âmâ hâknenņæet bikņe tatâp. ¹⁷ Akto nengât hâknenņe dewunnenņe humo konok akmap dâine ondopnenņe bo tato den bo nâņgâwâen. Akto hâknenņæet ondopnenņe humo konok akmap dâine hâme nenņe bo tato hi-genņe bo nâņgâwâen. ¹⁸ Dâ hâknenņe hain bo. Anutuņe ekmâ nâņgâm kinmâ nâņgâ nâņgâņân luâk dewatim konok konok hârok kalep. ¹⁹ Akto hâknenņe ikiņæâk bikņeâk konok dâine hâk bunņe amâ bo tatnengiwo. ²⁰ Amâ hain bo. Hâkgât siâ siâņe dondâ.

Dâ amâ hâknennje konogân akmap. ²¹ Akto dewunnenjande bâtnennje hin maganbop, “Gâ bo tatât dâine nâ nunak âlepje tatbom.” dâwop. Me kautnenjande keinenne hin dâm bo maganbop, “Gâ bo tatât dâine nâ nunak âlepje tatbom.” dâwop. ²² Hain bo hâknennjaet biken amâ kârikje bo dâmai are bo tatâp dâine hâk ire âlepje bo tatbop. ²³ Akto nengât hâknennje bikje ekbâirâm are sângumje âlepje tigimaen. Akto hâknennje bikje âlepje dâmaen are amâ bo tigimaen. ²⁴ Gârâmâ Anutuje hain bo akmap yâk hâk keije hârok mem mendugum ketuguep. Aregât hâknennje bikje kotje bo dâmai are Anutuje kot dondâ yengonlep. ²⁵ Yâkne hain agepgât âmâ hâknennje hogoakmâ biken biken akbop. Dâ biken biken tânagum kinbaigât Anutuje hâknennjân kotje bo are dâmaen ikinjeâk ikinjeâk yengonlep. ²⁶ Aregât hâknennjân konokje hâk hilâlâmje nângâmbo hainâk hâknennje hârok hilâlâm nângâmaen. Dâ hâk bikjande âlepje kinbiâ hârok heronje akmai. ²⁷ Den ginje yu kulengoân aregât keije hin. Ye Kristogât kâmot hâkyenjaet dop hainâk konogân agi. Akto ye konok konok Kristogât hâkne siâ siâje akmâ manmai. ²⁸ Akto Anutuje Yesugât kâmot are hutnennjân hin katnegep. Nengâlân ulik gulik bikje Aposolo akjet dâm katnegep. Dâ hamiñân luâk bikje Anutuje wan me wan akbiap aregât keije makbiâ nângâmaen. Dâ hamiñân luâk bikje den kepikmâ makyengimaen. Dâ hamiñân kulem kotje siâ siâ memaen. Dâ hamiñân kundatdâ hejgem yengumaen. Dâ hamiñân kârikje bo tatyengimap are tân yengumai. Dâ hamiñân puli me emet me

âigât damunnenne akmai. Dâ bâiŋe âmâ den siâ siâ makmai. Luâk âmbâle ya yeŋgondân are Anutuŋe âi aregât katyegep. ²⁹ Aregât Yesugât kâmot nen âmâ Aposoloâk hârok bo akmaen. Akto Anutuŋe wan akbiap are nen hârok bo makmaen. Akto hârokŋe bo den kepikmâ makyenŋimaen. Akto kulem siâ siâ hârokŋe bo memaen. ³⁰ Akto hârokŋe bo kundatdâ heŋgem yeŋgumaen. Akto hârokŋe den siâ siâ bo makmaen. Akto siâ siâ are nâŋgâm bo purikmaen. ³¹ Akto Anutugât Heakŋe memene aknengimbo wan me wan âlepŋe bikŋe ewangiyekmai are egâlianmâ niŋben dâm Anutu ulilaŋbei. Dâ okot âlep nengimap aregâtŋe siâ siâ hârok ewangi yekmap aregât keiŋe makyenŋiwe.

13

Han kalemgât keiŋe.

¹ Galalupne, nâŋe âmâ luâk yeŋgât kepia siâ siâyengât makmâ anelo yeŋgât den hainâk makmâ âmâ han kalem bo akyenŋim âmâ makmakne amâ yân munŋeâk makman. Amâ guŋgâŋe indemap hain makman. ² Me Anutugât nâŋgâ nâŋgâ katbiap are nâŋgâm makyenŋiman me wan me wan yoŋâk tatmap are nâŋgâm meteman me biwine kârikŋe kat katgât tatniŋdo aregât gimbâŋe magandere biken arimap gârâmâ okot âlepgât dâp bo tatniŋdâp amâ yânŋe akman. ³ Me nâŋgât siâ siâ hârok luâk âmbâle umburuk yeŋgiwiap me gasa togombiâ hanâk manmanŋe bo gangerâm âmâ hâkne hâkâŋe dâre kâlâwân katnekiâ ombiap. Dâ amâ han kalem bâlâk manman âmâ siân âi aregât hâuŋe bo miawakniŋbiap.

4 Akto luâk siâ han kalem akmâ okot âlep agakgât talaŋbiap arekŋe siâ siâ agaŋmâ dowâk bo kutigitmai. Akto luâk dondâ tân yengumap. Akto luâk siâ me siâ undup miawagaŋdo are nâŋgâmbiâ bo bâliwiâp. Akto âgâ âgâŋe bo akmap. Akto yeŋaet nâŋgâmbiâ bo âgâmap. ⁵ Akto luâk âgâ âgâŋe kotŋe hanâk hanâk bo makyenŋimap. Akto ikinâet ukenŋe bo watmâ âmâ galalupŋe yengât ukenyene watmap. Akto kambiamŋe dowâk bo bâlimap me yâkgât akmâ bâli anbiâ are yengât bo nâŋgâmap. ⁶ Yâk bâleŋande sambelem arimbo nâŋgâmbiâ âlepŋe bo akbiap. Dâ den pat âlepŋande sambelem arimbo nâŋgâmbiâ ârândân akbiap. ⁷ Yâkŋe umatŋe siâ siâ hârok lokomap. Akto hilâm ârândân Anutugâlân biwiŋe humo katmap. Hain akmâ Anutugât mârur lâmgomap. Akto umatŋe siâ siâgât kârikŋe akmâ kinmap. ⁸ Akto okot âlep agak meme are amâ dowâk bo boakbiap. Are amâ manmâ manmâ âgâwiap. Dâ Anutugât den âlepŋe makmak arekŋe âmâ âiŋe bo akbiap. Akto den siâ siâ keiŋe keiŋe are amâ bo akbiap. Akto nâŋgâ nâŋgâgât âi meme arekŋe âmâ âiŋe bo akbiap. Dâ okot âlep agakgât amâ bo boakbiap. ⁹ Akto hinŋe âmâ nâŋgâ nâŋgânenŋe amâ bikŋeâk bikŋeâk nâŋgâmaen. Akto Anutugât den âlepŋe are hainâk bikŋeâk bikŋeâk makmaen. ¹⁰ Dâ hâmbâi âmâ wan siâ âlepŋe dondâ arekŋe miawak nengimbo âmâ sop ain siâ siâ bikŋeâk bo akbiap. ¹¹ Ulikŋân nâ nanaŋnân manminiân sop ain nanaŋ yengât den hogoân. Akto nanaŋ gurukŋe han nâŋgâm manminiân. Akto nanaŋyengât nâŋgâ nâŋgâ hain nâŋgâminiân. Dâ hinŋe amâ luâk

humo akmâ kinmâ nanaŋ agak meme are hep-ulân. ¹² Akto nen âmâ tu bātgunŋân enem dewun-nenŋe egakmaen are amâ gulip milip akmap. Gârâmâ hâmbâi sop humoân ain âmâ Anutugât enem dewunŋân miawâk ekbaen. Akto hinŋe âmâ bikŋeâk bikŋeâk nâŋgâmaen. Dâ hâmbâi âmâ Anutuŋe keiŋânbak nenekmâ nâŋgâm heŋgemgo nengiep dop hainâk wan me wan hekatnengimbo hârok ekmâ nâŋgâm heŋgemgowaen. ¹³ Aregât wan me wan amâ hilâmŋe hilâmŋe tatmâ âgâmap are âmâ biwi Anutugâlân kat kat agak meme akto Anutugât lâmgô lâmgô are akto okot âlep kat kat are. Dâ ire konok amâ âlepŋe dondâ hârok ewangiyekmap, okot âlep agak meme are.

14

Den siâ siâ magi aregât den.

¹ Galalupne, ye okot âlep agakgât kârikŋe akbei. Akto okot âlep aknengimap aregât Heak âlepŋe siâ siâ nengimap are Anutu ulilaŋmâ membei. Dâ âi ulik gulik are âmâ hâk hilâlâm akmâ membei amâ hin. Anutugât den âlepŋe makmak aregât Anutu ulilaŋbei. ² Aregât keiŋe makyenŋiwe. Luâk siâŋe den siâ me siâ makberâm âmâ Anutu konok maganbiap. Dâ luâk olop kinbai arekŋe Heakŋe meme agaŋdo den siâ me siâ irakŋe tiktikŋe makto aregât yâkgât den bo nâŋgâmbiâ denŋe arekŋe bo tânyenŋumap. ³ Dâ luâk siâŋe Anutugât den âlepŋe makbiap arekŋe amâ luâk âmbâle tânyenŋum nâŋgâ nâŋgâyene are mem kârikŋe ketugumap. Akto agak meme âlepŋe akŋetgât goaŋyekmap. Akto biwiyeŋe mem âlepŋe

ketugum hengem yengumap. ⁴ Dâ luâk siâne den siâ siâ makbiap âmâ ikinje nângâ nângâ mem kârikne ketugu akmap. Siâ bo tânyengumap. Dâ luâk siâne Anutugât den âlepne makmap are âmâ Yesugât kâmot mem kârikne ketugu yekmap. ⁵ Ye hârok den siâ me siâ are maknetgât amâ ewiâk. Dâ Anutugât den pat âlepne makyengimbiâ nângâmbiâ âmâ ârândân dondâ akmap. Luâk siâne Anutugât den pat âlepne makmap arekne luâk den siâ me siâ makmap are ewangimap. Gârâmâ den are purikmâ yejaet denân makyengimbo ârândân âlepne akmap.

⁶ Aregât siâkâ makbe. Nâne yengâlân aregen togom den siâ me siâ makyengire âmâ ye bo nângâm hengemgomai. Akto togom Anutuje den bikne ninjep me nângâ nângâyene kârikne agâkgât den are me Anutuje wan membiap aregât keine makyengire âmâ ye den are dowâk nângâmbiâ den arekne tân yenguiap. ⁷ Aregât den dopne siâ makbe. Siâ me siâ golâ bo akmai yânnje kamam me lâmun are âmâ konbiâ munne âlepne bo akto âmâ gain gain nângâwaen. ⁸ Me luâk siâne kukgât kot pâpkom kondo bâtâne indembo âmâ tembe loko kuk akberâm bo hengem aguwai. ⁹ Yu maktân are bâlene indembo luâk bo nângâwai aregât yeje dop hainâk luâk bikjande den bo nângâmai are makbiâ âmâ denyene are yânnje akmâ luâk âmbâle siâ bo tânyenguuiap. Amâ yân mesok gosok makbai. ¹⁰ Akto hânân den siâ siâ dondâ yendâp are âmâ luâk konok konok yejaet den are nângâmai. Akto keine nângâmai. ¹¹ Aregât luâk siâne ikinjaet den nâ bo nângâman are makniņdo nângâm, “Wei,

luâk ire âmâ denyenje siân gâtne.” dâre yâkâ hainâk nekmâ, “Woe, luâk ire âmâ denyenje siân gâtne.” dâm makto nângâ angiwaet. ¹² Akto ye amâ hainâk ye Anutugât Heak âlepñande memenje akyenjimbo wan me wan okot âlepgât miawak nengimap. Are memberâm kârikne akmâ Anutu ulilañmai aregât Yesugât kâmot kârikne yeâkgât aregâlâk nângâm ulilañbei. ¹³ Hain gârâmâ luâk siânje den siâ me siâ makbiap âmâ ainâk Anutu hin ulilañbiap, “Den maktân ire mem purik katbiangât dop olowâk niñbiat.” dâm ulilañbiap. ¹⁴ Aregât hin makbe. Nâñe den siâ me siâ makbian âmâ biwinânâk Anutu ulilañbian. Dâ nângâ nângâne are amâ yân tato bo ârândâñ akbiap. ¹⁵ Aregât hin nângân, han biwine akto nângâ nângâne are hârok mem Anutu ulilañbian are âmâ ârândâñ akbiap hain nângân. Aregât ye hain nângâwei. Akto biwinânâk Anutugât kotne mem agat agatgât kep memberâm âmâ ainâk nângâ nângâne olop kep membian. ¹⁶⁻¹⁷ Aregât benje ye hain bo akmâ âmâ biwiyenânâk makmâ Anutu okot âlepgât den bunje magañmâ den siâ me siâ magañbiâ denyenje arekne luâk âmbâle bikne Yesugâlân gâtne bo are bo tânyenjumap. Bo tânyenjumbo âmâ luâk âmbâle arekne denyenje bo nângâm hengemgom gain gain, “A bundâk.” dâm makbiap? Denñande bo tângombo aregât bunje bo makbiap. Aregât den âlepñeâk makbiâ denyenje luâk âmbâle bikne tânyenjuwiâp. ¹⁸ Akto nâñe ye hârok den siâ me siâ makmai aregât den siâ siâ makmâ ewangiyekman aregât Anutugât mepainje meman. ¹⁹ Dâ luâk âmbâle hârok mendugum kinbiâ ainâk âgâm

den getek den yeñân maktere nângâmbiâ nângâ nângâyene kârikne akbiap are nângân. Dâ den siâ siâ bonângâmai are âmâ dondâ makyengim manbian aregât nângâre yânne aktâp.

Nanan gurukñande nângâmai han hainare bo akbaen.

²⁰ Galama, ye nananne han nângâmai hainare bo nângâwei. Dâ agak meme bâlene are âmâ nananne bo nângâmai ye gai hainâk bo nângâwei. Dâ nângâ nângâyene nanan yengât hainâk bo akmâ âmâ luâk âmbâle nângâ nângârâ yengât hainâk akbei.

²¹ Anutuñe makto kulemgoyi biken hin tatâp, “Humone hin dâep, “Luâk bikne denyene siâ Yuda luâk are yengâlân hungun yengire arim denyene siâ makyengimbiâ Yudagâtñande hanâk dâm misik nângât laune bo lokowai.” Humone hain dâep.”

²² Aregât luâk siâne kepia siâgât den makto âmâ den arekne Yesugât kâmot are Anutu mandâp aregât keñe bo makyengiwo. Dâ den arekne luâk âmbâle biwiyene Yesugâlân bo katmai are Anutu mandâp aregât keñe hekatyengimap. Akto Anutugât den âlepne makmak are âmâ luâk âmbâle biwiyene Yesugâlân bo kali are yengât bo. Are amâ Yesugât kâmot are yengât.

²³ Aregât ye Yesugât kâmot mendugu akmâ den siâ siâ makbiâ luâk âmbâle nângâ nângâyene bo me biwiyene Yesugâlân bo kali arekne âkâ âgâm âmâ yekmâ, “Woe, Yesugât kâmot sinduk akmai.” dâwai.

²⁴ Gârâmâ ye hârok Anutugât den âlepne makbiâ luâk siâne nângâ nângâne bo me biwiñe Yesugâlân bo kalep arekne nângâmbo denyene arekne biwiñe

erâmbô ikinjâet agak meme bâleñe nânġâmbo ye are ekmâ yâkgât keñje nânġâm heñgemgowai. ²⁵ Akto yâkgât bâleñe miawakto aregât hâkñje mendo gembo Anutugât kotñje mem agatmâ yekmâ hin dâwiap, “Bundâk, Anutu hutyeñân tatâp.” dâwiap.

Mitigât menduguwerâm âmâ han gâliwân bo menduguwaen.

²⁶ Hain gârâmâ gain akbai? Menduguwaiân siâ amâ kepgât. Dâ siâñe âmâ makyenġiwiapgât membiâp. Dâ siâ âmâ Anutuñe wan me wan akbiap aregât keñje makyenġiwiap. Dâ siâ âmâ den siâ siâ makbiap. Dâ siâ âmâ den are purikmâ den yeñân makbiâp. Are amâ hârok luâk âmbâle mem kârikñje ketugu yekmapgât. ²⁷ Akto hanâk dâm den siâ siâ makberâm akbiâ ainâk luâk konok me lâuwâ areâk den siâ siâ makbai. Akto hârokñje olowâk den bo akbai. Siâñe soñ makto siâñe hamiñân makbiap hain akbai. Hain akbiâ âmâ siâñe âmâ den are purikmâ makyenġiwiâp. ²⁸ Dâ den purik purik luâk bo tato âmâ luâk den siâ me siâ makmai arekñje menduguwaiân ain yân kinmâ ikinjak Anutu olop den akbiandat. ²⁹ Akto Anutugât den âlepñe makmai arekñje lâuwâ me âlâwu akmâ konok konok makbei. Hain akbiâ luâk âmbâle bikñande den mem potatmâ nânġâm heñgemgowai. ³⁰⁻³¹ Akto Anutugât den âlepñe are konok konok makbiâ ye hârok nânġâmbiâ nânġâ nânġayeñe kârikñje akto biwiyeñe owâiñe agakgât hin akbei. Yâkgâlân gâtñe siâ tato Anutuñe den siâ kalañdo âmâ benñe luâk emelâk kinmâ makyenġimap are âmâ âlepñe makyenġim metemboân ainâk âlepñe agatmâ makyenġiwiap. ³²⁻³³ Akto Anutu amâ

gulip melipgât amboņe bo. Yâk amâ biwinenne sânduk gewiapgât amboņe akto lumbegât amboņe aregât Anutugât den makyenģiwerâm âmâ yeņaet biwiyeņe damunņe akmâ kinmâ makyenģiwei.

Âmbâleņe mitigât mendugum tatmâ den bâlâk tatbei.

³⁴ Akto Yesugât kâmot hârok mindugum kinbiâ ainâk âmbenlupyeņande bo makyenģimai. Yeņgât âmbenlupyeņe menduguwaiân yân tatbei. Yâkņe den bo makbei. Yâkņe âmâ amukyeņân tatbai aregât keiņe Anutuņe makto Moseņe kulengoep hain tatâp aregât âmbenlupyeņe menduguwaiân âgâm âmâ yân nâņgâmâk tatbei. ³⁵ Akto âmbâleņe mete kinmâ makyenģimbo âmâ bo ârândân akmap aregât yâkņe den siâ keiņe nâņgâwerâm akbai âmâ emetyeņân tatmâ luâklupyeņe aiyenģuwai. ³⁶ Akto yeņgât agak meme nâņgâre bâleņe aktâp. Ye hin dâmai, “Anutugât keiņe nengâlân soņ miawagep akto nenņeâk Anutugât keiņe nâņgâmaen.” ye hain nâņgâmai aten. ³⁷ Akto areâk bo. Yeņgâlân bikņe agatmâ hin dâmai, “Anutugât keiņe emelâk nâņgâm meteyion akto Anutugât Heak âlepņande kautnennân mendo nâņgâ nâņgânenņe humo agep.” dâmai amâ hin nâņgâwei. Den yu nâņe kulengoân ire âmâ Humonenņaet den kârikņe oyaņbiâ bunņe akbiâp. ³⁸ Akto hain bo nâņgâmbiâ aregât nenņe luâk aregât bo nâņgâ aņmâ manmaen. ³⁹ Galalupne, den kâlep yu kulengoân aregât keiņe bâlensiâ Anutugât den makyenģiwai aregâlâk nâņgâm Anutu ulilaņbai. Akto siâņe den siâ me siâ makberâmbiâ bo kom hârewei.

40 Hain akmâ nângâm mem hejngemgoweï akto menduguwaiân han biwi konok akmâ manbei.

15

Yesu momoñânba agalep.

¹ Galalupne, nâñe emelâk Anutugât den pat âlepñe makyenñiân. Makyenñire ainâk nângâm mem manmâ gayi. Akto ye hinñe den pat âlepñe aregât kârikñân kinmai aregât keñe nelâmyenñiwopgât yu kulemgoân aregât nângâ nângâyene hulañagâkgât ire makbe. ² Akto ulikñân bo henengiât dâm den pat makyenñiân are kârikñe membiâ Anutuñe hejngemyenñuep. Dâ denñe hâkâñe akbiâ âmâ den hejngemyenñuep are yânñe akbiap. ³ Humonenñande den umatñe are soñ makniñep are mem makyenñiân are keñe amâ hin. Ulikñân Anutuñe makto kulemgoyi bunñe akto Kristoñe nengât dosanenñe watberâm akmâ aregât mondo dosanenñe bo agep. ⁴ Mondo sumân hangombiâ yem hilâm âlâwuñân yem momoñânba agalep aregât keñe amâ Anutuñe makto kulemgoyi. ⁵ Akto momoñânba agatmâ Peto miawaganño egep. Hamiñân hoñ bawalupñe keiân konok yenñgâlân miawakyeñjimbo egi. ⁶ Benñe hamiñân luâk âmbâle hanyene yâkgâlân kali dondâ are yenñgâlân miawakyeñgiep. Akto Yesugât kâmolân gâtñe 500 hain are ain kinbiâ are yenñgâlân miawakyeñjimbo egi. Akto luâk âmbâle are âmâ bikñe hinñe mandâi. Dâ amon siâ emelâk moyi. ⁷ Benñe ainba Yakobo yâkgâlân miawaganñep. Benñe aregât hamiñân Aposolo hârok yenñgâlân miawakyeñgiep. ⁸ Akto bânñe

memeñande nanaj mesokmâ panmap nâ dop hain akmâ miawakmâ malân nângâlân miawakniñdo egân. ⁹ Aregât nângât keine hin. Yesugât Aposololupñe bikñande nâ ewangi nekbiâ yânñe agân. Akto nâñe Anutugât kâmot Yesugâlân biwiyenñe kali are hilip yenğuân aregât luâkñe Aposolo dâm bo yenğunmai nâ hain are agân. ¹⁰ Gârâmâ bâleñe agân are hâuñe Anutuñe bo niñmâ damunne akmâ han kalem akmâ meme akniñep aregât agak meme hinñe meman. Akto Anutuñe okot âlep nângâ niñep are yân bo tatâp. Nâñe âi kârikñe mem Aposolo bikñe ewangi yegân. Are âmâ nunak bo. Anutuñe okot âlep niñmâ memeñe akniñep arekñe nângât agak meme are mem miawagep. ¹¹ Akto hanâk nâñe me Aposolo bikñe makyenñienñe nângâyî aregâlâk bo nângân. Biwiyenñe Yesugâlân kali aregâlâk nângân.

Yesu golâ akmâ agalepgât nenâkâ golâ akbaen.

¹² Akto yenğâlân gâtñe bikñe hin dâmai, “Luâk âmbâle moyi are âmâ bo agatbai.” dâmai are nângâre dondâ bâliep. Akto nenñe Yesu mondo Anutuñe goañdo agalep aregât denñe makmaen aregât wangât hutyenñân gâtñe bikñande hin dâmai, “Luâk âmbâle moyi are âmâ bo agatbai.” dâmai? ¹³ Dâ luâk âmbâle momoñânba bo agatbai den are bunñe dâine hin dâwâen Anutuñe benñe Yesu gai bo goañdo agalep dâwâen. ¹⁴ Dâ Anutuñe Yesu bo goañep dâine nenñe den makmaen ire bunñe bo akbop. Akto biwiyenñe Yesugâlân kali are hainâk bunñe bo akbop. ¹⁵ Dâ hain dâine nen Anutuñe Kristo goañdo agalep dâmaen nen âmâ Anutugât keñe makmaen den are hianğim mem bâliwâen.

Amâ momonande bo agatbâi. ¹⁶ Dâ Anutuņe luâk momonânba bo oloņ yekmap dâine Yesu gai hainâk bo oloņbop. ¹⁷ Dâ Anutuņe Yesu bo oloņep dâine ye biwiyene Yesugâlân kali are bâliwop akto dosayene olowâk manbâi. ¹⁸ Akto luâk âmbâle biwiyene Yesugâlân katmâ kinmâ moyi arekâ hainâk yân manmâ âgâwâi. ¹⁹ Akto nen hân iregât manman âlepņe aregât han biwinenņande Kristogâlân nâņgâm kepilâmaen nenâmâ manman âlepņe are bo miawak nengimap are bunņe bo dâine nengât umatņe dondâ arekņe luâk âmbâle siâgât umatņe ewangimap arekņe miawak nengiwoņp. Aregât luâk âmbâle hârokņe nengât okot nâņgâ nengiwaî.

²⁰ Gârâmâ hain bo. Kristo emelâk mondo Anutuņe goaņdo agatmâ luâk momoņe yâk ulikņân akyenġim agalep. ²¹ Amâ hingât. Ulikņân Anutuņe luâk konok kotņe Adam are ketugumbo malep yâk âmâ nengât keinenņe aregât yâk bâleņe akto momogât pat miawakto luâk âmbâle hârok momaen. Dâ hainâk Yesu Kristo amâ luâk konok Humonenņande gem mondo goaņdo agalep. ²² Aregât Adam gâlân dewatim mom metemaen. Dâ Kristo olop dewatim akmaen nenņe âmâ mom âmâ agatbaen. ²³ Hain akmâ âmâ Anutuņe magep dopņân agatbaen. Hin. Moyi are yengâlân Kristoņe soņ ulik gulik agalep. Akto hâmbâi purik katmâ miawakbiawân nen Yesugât kâmolân gâtņe nen hamiņân âmâ agatmâ manman golâk manbaen. ²⁴ Sop ain âmâ siâ siâ hârok bo akbiap. Akto Anutuġât Nanņande Anutu wan me wan hârok are nengât kautņe Humo akbiapġât dâm Eweņande siâ siâ amukņân kalep. Sinduk baniara bâleņe akto gawamangât âi are gai kondo bo akbiap.

²⁵ Akto âi luâk kautnenne akto luâk kotdâ akto luâk kârik kârikne are Nannaet keinaet amuknân kato tâliyekbiap benne yâk kautnenne humo akbiap ain hârok Ewenne wanbiap. ²⁶ Tatmâ âgâm âgâm gasa are erâm hambu yekbiap. Dâ bânne gasa konogâk tatbiap are âmâ momogât dop akai bânin dâm kondo bo akbiap. ²⁷ Aregât Anutunne Kristogât makto kulemgoyi bikne hin tatâp, “Anutunne ikinne hon bawagât amuknân siâ siâ katbiap hain tatâp.” Gârâmâ Anutunne hain akbiawân ikinne amuknân bo kalakbiap. Akto sop humoân den are bunne akto aregât Kristonne âmâ luâk âmbâle me wan me wan kotne hârok kautnenne tatbiap. ²⁸ Hain akmâ bânin dâm Ambojande wan me wan nannaet amuknân kato talep yâkne hârok damunyenne agâkgât amuknân tatmâ manmâ âgâwiap.

²⁹ Akto yengâlân gâtne bikjande momonne tânyenguwerâm tu pulineneknet dâm manmai. Dâ Yesu agalep den are bunne bo dâine momonne siâne bo agatbop amâ momogât akmâ bikjande wangât tu puliyekmai? ³⁰ Dâ nen hainâk wangât umatnân manmâ bâsok momaen? Den makyengimaen are bunne bo dâine emelâk den are hepundenne bo hilip nenguwâi.

³¹ Yesu Kristo Humonnenne nâ akto ye hengem nenguep aregât yengât ukenyene akman aregât hin makyengire nângânet. Hilâm ârândâne nâne âi meman âmâ momogât pat meman. ³² Akto hângâlâk nângâmai nâ hainâk akman dâine wangât Epeso kepien songo metne hainare olop aguagân. Aregât wan siâ bunne miawakniñbiap? Akto hângâlâk nângâmai arekne hin dâmai, “Hâmbâi

mombaen aregât dowâk sot tu nemâk heronje akbaen.” dâmai. Akto Yesu bo agalep dâine nenje hain dâwâen. Hângâlâk nângâwâen. ³³ Aregât biwiyenje are bâliwopgât luâk âmbâle Yesu bo agalep dâmai are hepun yekbei. Nenje luâk bâlenje olop bam gutbaen amâ yâkne agak memenenje âlepne nenje hilipko nengiwâi are nângâm hejngemgom amâ hanokoakbei. ³⁴ Akto bikne hutyenânba Anutugât boâk nângâi den ire amâ ye anun meyenjiân. Aregât momonânba agatbaengât nângâm hejngemgom amâ nângâ nângâ bâlenje hepunbei.

Hâknenne towatne siâ mem agatbaen.

³⁵ Akto yengâlân gâtne siâne hin ainuguwiap, “Luâk momone amâ gain gain agatbai? Akto hâk gain hinare mem togowai?” dâwiap aregât den hâuje hin makbe. ³⁶⁻³⁷ Amâ den kopane. Gâ senjo urutmenâ hân kâlegen yem nasukne akmâ bim âgâm amâ pâtkom kâmne gamap. Aregât gâ wan siâ siâ ya kâmetmat are amâ yânne me momone hain are kâmetmat. Dâ are pâtkom amâ hâkne golâ koane hain are bo pâtkomap are nângâm hejngemgo. ³⁸ Anutune koane amâ ikinje konok konok hâkne siânaet yengimap. Akto kâmetenne pâtkom amâ hainâk hâkne siâ siâ koane hinare bo pâtkomap aregât keine Anutune ikinjak nângâm hejngemgoep. ³⁹ Akto areâk bo. Anutune luâk me songo me duki kâwâluki are hâknenne konok bo katnengiep. Luâk nengât hâknenne siânaet. Akto songo yengât are siânaet. Akto lâut yengât are siânaet. Akto injan yengât siânaet. ⁴⁰ Dâ himbimân tatmai hâkyene siâ. Nen hânân manmaen nengât

egeknenne amâ siâ. Akmâ himbimân tatmâ ariâi are kulemne siâ. Akto hânân tatmâ ariâi are kulemne siâ. ⁴¹ Dewutâ hilâmân gâtne are siâ akto hândâgân gâtne are siâ akto diâ are siâ siâ hârok are. Akto diâ pagaleyene konok bo. Keine keine tatâp. ⁴² Aregât luâk momone agatbaen are akai hainâk tatâp. Amâ hâknenne hangomaen are âmâ hambumap. Dâ otnenenne akto hâknenne irakne Anutune mem agatbiap are bo hambuwiap akto bo bâliwiap. ⁴³ Akto hâknenne amâ pagalene olop bo aregât mombiap âmâ yân kârikne bo tatbiap. Dâ agatbaenân amâ hâknenne irakne pagalene olop Anutune mem agatbiap are kârikne dondâ tatnengiwiap. ⁴⁴ Akto hâknenne tâmbâ ire amâ hângât aregât mondenne hâknenne hangombiâ hân akbiap. Dâ hâknenne irakne hâmbâi Anutune mem agatmâ nengiwiap are amâ manman kârikne.

⁴⁵ Akto Anutugât luâkne kulemgoyi bikne hin tatâp, “Luâk ulik gulik Adam yâk golâ akmâ agalep.” hain kulemgoep. Dâ beirâ Adam baine hinare Heakdâ manman nengiwiapgât amone agep ⁴⁶ amâ Heakdâ yâkne ulikne bo agep. Hânân gâtne son ulikne miawagep gârâmâ Heakdâ beirâ giep. ⁴⁷ Akto hân luâk ulikne are amâ Anutune hân nukum mem manglep. Dâ beirâ luâk yâk âmâ himbimânba giep. ⁴⁸ Aregât hânân gâtne malep hainâgâk hânân gâtne manmai. Dâ himbimân gâtne manmap dop hainâgâk himbimgât pat mem manmaen. ⁴⁹ Akto hinne âmâ ulik gulik luâk Adamgât hâkne hainâk akmâ manden aregât hângâlâk akmaen aregât hâmbâi himbimân

gâtnaet dâwân manmap are amâ hainâk akmâ manbaen.

Yesu togombo âmâ himbim hâk membaen.

⁵⁰ Galalupne aregât siâkâ makbe. Hâknennande amâ Anutugât manman âlepne bo membiap. Akto siâ me siâ hambum torok akbiapne siâ me siâ tat tat kârikne are bo membiap. ⁵¹ Nângânet. Imâ den tipne siâ makmâ miawakyeŋgiwe. Nen bo mom metewaen. Amâ nen hârok purik âgâm hâk siâ akmâ metewaen. ⁵² Amâ lâmun humo mun akto sânsânâk hain akbaen. Lâmun humo mun akto ainâk momoŋande agatmâ mom hambu bâlâk manbaen. Nen hârok tirip siâ akbaen. ⁵³ Hâknenne ire hambuwiap arekne manman kârikne are sâŋgum hinare lugumbo gewiap. Akto momogât patŋande manman kârikne lugumbo gewiap. ⁵⁴ Haingât hambum torok akbiap arekne manman kârikne lugumbo gewiap. Akto momogât patŋande manman kârikne lugumbo gewiap sop ain Anutugât den kulemgoyi bikne kârigewiap amâ hin,

⁵⁵ “Wei momogât pat kârikneŋe yâgâte? Akto momogât pat agakne metne hamepne yâgâte? Amâ bo agep.”

⁵⁶ Amâ bâlenjaet patŋande âmâ momogât metne hamepne aktâp. Akto den kârikneŋe amâ bâlenjaet metne hamepne mem miawaktâp. ⁵⁷ Dâ Anutune Kembu nenne Yesu Kristo agaŋdo manman gât kârikne mem miawaknengimapgât mepainne meniâm. ⁵⁸ Aregât, galalupne, âlepne yeŋe kârikne akmâ tâlim kârigem kinbei. Akmâ Kembugât âi sop ârândân kârikne agaŋmâ membei. Amâ Kembugât

akmâ bunje bo akbiap hain nângâm âi mem manbei.

16

Yerusalem yengât puli mem arim yengiwerâm magep.

¹ Akto Anutugât kâmot tânyengune dâm puli katnetgât yu makbe. Nâje emelâk Galatia hânân malân sop ain kepia siâ siâ arim Yesugât kâmot puligât keije makyengiân aregât hinje Yesugât kâmot yengiwerâm menduguwai iregât den makyengire nângâm hainâk akbei. ² Sonda ârândân siâkâ ikiyeâk ikiyeâk tâwât dewunje Sonda ungunân meyi aregât dopnân nângawei. Nângâm kinmâ bikje potatmâ hengemgom katbiâ emet yenân tatbiap. Hain gârâmâ hâmbâi nâ togowianân aregât bo undâgâtâmâ âmâ puli are dowâk mem miawakbai. ³ Akto hâmbâi nâ togore yejeak luâk bikje mem katyekbiâ luâk âlepje aregât kulem esenje yengire Yerusalem luâk âmbâle umburuk manmai are yengât okot âlepgât puli kali are yengimbiâ ariwai. ⁴ Benje nâ olop arine dâre âmâ olop ariwaen.

Pauloje yâk yengâlân ariwerâm sop kalep.

⁵ Galalupne togowian aregât keije makyengiwe. Nâje Makedonia hânân arim kepianje kepianje âgâm bam gutmâ manmâ hân are hâtikowian aregâlâk nângân. Hain aktere bo akto âlepje yengâlân togo miawakbian. ⁶⁻⁷ Akto hinje sop tâlâwâk olop tatmâ ye konok bo yekberâm dowâk ariwian hain borân. Dâ Humoje âlepje makniñbiap âmâ benje ye olop tatmâ

manmâ âgâwian. Tatmâ mandere tânâk sopne bo akto benje are haminân siângen ariwian. Ariwerâre yeje tân nugum manjan nekbiâ aregât kambiamne âlepne akto yâgâten me yâgâten dowâk âlepne ariwian. ⁸⁻⁹ Gârâmâ unjak Epeso kepiân âi humo tatniñdâp âi ire mem âmâ makyengim mandere bunje miawakbiap aregât dop tatâp. Aregât nângât gasa dondâ yendâp. Are nângâm in tatere Heak giep aregât hilâm bo akbiap. Bo akto Makedonia ain arim manmâ manmâ hepunmâ yengâlân togowian. ¹⁰ Akto Timoteo âmâ hinje Humogât âi nunak meman yâk hainâk Humogât âi memap aregât hâmbâi âmâ yâk yengâlân togowiap. Togombo tângombiâ hutyeñân biwi sânduk mem manbiap. ¹¹ Hain gârâmâ yengâlân gâtne yâkgât nângâmbiâ yânje akto hamep bo agañbei. Dâ Paulogâlân âlepne ariwian dâmbô âmâ yeukne ketugum benje hâmbâi dâp mem kalanbiâ yâk akto Yesugât kâmot bikne nângâlân togowei. Are lângoân aregât laune lokom tângombiâ biwiñe sândugembo bikne olop nângâlân togowei.

¹² Akto galanenje Apolo yâkgât den pat amâ hin. Nâje sop kâlep goañmâ hin magañân, “Yesugât kâmot bikne Korinti kepiân ariwerâm aktâi aregât gâ yâk olop ariwei.” dâre borâm kârikne aktâp. Dâ hâmbâi yâkne sop ekto âlepne akto yengâlân togowiap.

Den bâiñe.

¹³ Galama, ye ekmâ hengemgom Humogâlân biwiyeñe kârikne katmâ manbei. Akto gasa yengât bo hamep akmâ âi mem kârikne akmâ tatbei.

14 Wan me wan hârok memberâm âmâ are amâ galalupyenê akto Anutu agak meme biwi wan wanân okot âlepgât membei.

15 Akto yengâlân gâtne siâ kotne Stepana akto yâkgât kâmotne Akaia hânân yâkne soŋ biwiyenê Yesugâlân kali. Akto sop ainba ukenyenê akmâ Yesugât kâmot tânyengum âgâyi. 16 Nâne ye luâk hainare amukyenân tatnet dâm goanyektân. Akto galalupne luâk dondâne kârikne akmâ âi memai yâk yengât amuknân manbei.

17-18 Akto ye nâ olop bo tatâi aregât kambiamne indeâp gârâmâ luâk âlâwu kotyenê Stepana akto Potunato akto Akaiko biwiyenê mem sândukne ketugumai aregât biwine âlepne akto herone dondâ nângân. Hain gârâmâ ye hanâk luâk hainare yengât amukyenân manbei.

19 Akto Yesugât kâmolân gâtne Asia in manmai arekne yengât nângâmbiâ herone akmap akto luâk âmbâi lâuwâ kotyetne Akuila akto Pirisila akto Yesugât kâmot emet yetnân âgâm mindugum kinmâ Anutugât pat makmai are Kembangât akmâ egâlian dondâ akyengiâi. 20 Akto areâk bo. Nen ire hârok biwinenê Yesugâlân kalion nenê yengât herone marone akmaen. Akto ye Anutugât luâk âmbâle aregât mangan akbei.

21 Akto emelâk maktân are maktere luâk siâne kulengoâp. Dâ den bikne ire âmâ Paulo nunak okot nângâyengiân aregât bâtnande kulengoân.

22 Akto luâk âmbâle siâne Humonenŋaet okot âlep bo wanbiap Anutunê yâk hilip kowiapgât ulilanân. O Humonenê gâ dowâk togowen.

23 Humonenê Yesu Kristone damunyenê akmâ

okot âlep akyeŋgim memene akyeŋgiâkgât
ulilaŋdân.²⁴ O Galalupne, ye Yesu Kristogât kâmot
aregât yeŋgât okot âlep dondâ nâŋgân.

Yusugât Pat Âlep Den
The New Testament in the Timbe Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8